

KRYSSET. Nya Åland bjuder på Finlands största korsord på svenska, konstruerat av helsingfors-åläningen **David Lindström**. Han är känd för Nyans läsare som schlagerexpert, men nu kommer hans korsords-sida fram också i Nya Åland en lördag i månaden. Övriga lördagar har vi det vanliga korsordet. SIDAN 18



Bombhot stängde statens ämbetshus

Alla ytterdörrar förseglades med kättingar och hänglås

NYHETER. Sent på torsdagseftermiddagen tömdes statens ämbetshus på folk. Husets egen säkerhetsgrupp och många poliser kollade noga att ingen fanns kvar innan alla ytterdörrar stängdes med kättingar och bastanta hänglås. Lappar sattes upp på dörrarna: "Ämbetshuset STÄNGT på grund av BOMBHOT".

Förklaringen var att en person i riket tidigare under dagen hotat spränga något skattekontor i landet. Ingen visste vilket, och ingen kunde vara säker.

Varningen kom per e-post från skattestyrelsen till alla skattebyråer, också den åländska. Alla i huset uppmanades att avlägsna sig.

Fastighetsskötaren **Lennart Alexandersson** tog direkt itu med utrymningen. Strax efter 16.15 gick kravallustrustad polis in i ämbetshuset och kollade att ingen var kvar.

– Polisen kom ut strax före klockan 17 när det enligt den som hotat skulle smälla.

SIDAN 3

Mise 300.000 euro back

NYHETER. I fjol gick Mise nästan 300.000 euro på minus, trots att landskapsregeringen bidragit med rejält med pengar. En stor orsak är att alla hushåll, särskilt stugägarna, inte har betalat sin grundavgift – ett underskott på 150.000 euro.

– Vi skickade nyligen ut påminnelsefakturer på sammanlagt 50.000 euro, berättade nya verksamhetsledaren **Christian Nordas** när Mise höll fortsatt höststämma i går.

Kommunernas Mise-representanter hade många frågor kring budgeten, avgifterna, de pengar som kommunerna ska skjuta till och mycket annat, och informationen som gavs var massiv. Budgeten och avgifterna för 2007 godkändes efter omröstning.

Snart ska också kommuninvånarna få veta vad som gäller. Nästa vecka kommer en sorteringsguide som delas ut på hela Åland och så småningom delas ett nytt infoblad ut till alla hushåll där alla avgifter framgår.

Ett par plock har gjorts ur den digra listan: ■ Återvinningsstationerna i Mariehamn och delar av Jomala börjar skruvas ner från och med nästa månad.

■ Grundavgiften är oförändrad, 110 euro i år.

SIDAN 4



Kratta, njuta, städa. Titta Törnroth-Sarkkinen, Ella Grüssner Cromwell-Morgan och Tina Dahlblom förgyller lördagarna framöver i Ålands första sexdagars tidning. Foto: JONAS EDSVIK

Mycket nyheter i lördags-Nyan!

NYHETER. Vilken stark hand - triss i damer! Möt dem varje vecka i lördags-Nyan som i dag kommer ut med sitt premiärnummer. Alla tre ansvarar för varsin specialavdelning. Ella Grüssner Cromwell-Morgan vill lära ålä-

ningarna att hitta vin som förhöjer hela matupplevelsen. Titta Törnroth-Sarkkinen får odla sitt stora intresse - trädgården i alla möjliga former - och Tina Dahlblom återkommer regelbundet med jordnära och vettiga tips som förenklar

hemmavardagen - med eller utan barn.

Dessutom bjuder lördags-Nyan på en gammal favorit. Nyanfajten där kända och mindre kända möts i en spännande duell med Ålandsaktuella frågor.

Världspremiär för Bomarsund 1854



Möte vid kameran. Så här såg det ut i somras i Bomarsund då Jonas Tuominen diskuterade med pyroteknikern Johan Holländer och kameramannen Fred Nordström.

Foto: ERKKI SANTAMALA

KULTUR. Årets definitivt mest efterlängade åländska film, **Jonas Tuominens** Bomarsund 1854, hade i går kväll världspremiär på filmfestivalen Vera i Mariehamn. Bio Savoy var som väntat helt fullsatt och också Nya Åland var naturligtvis där.

Läs vår recension av filmen och läs vad teamet tycker att är det bästa med den!

SIDAN 8



familjen

6

"Jag tycker till och med att det är roligt att rensa ogräs"

MUSEIBYRÅNS UTSTÄLLINGSASSISTENT
INGELA LÖNNGRÉN FYLLER 50 ÅR



i backspegeln

7

"Jag hade ingen dator."

YVONNE NYMAN SOM STÄNGDE SIN GARNBUTIK
NÄR SKATTEGRÄNSEN TILL RIKET KOM 1997.



kultur

9

Om konstsalongen i allmänhet och vårsalonger i synnerhet berättade intendent **Niclas Östlund** från Liljevalchs konsthall för en talrik publik i Ålands konstmuseum.



sport

20

Nya Åland har mött ishockeyns nye verksamhetsledare **Marcus Englund** som varit två månader på posten.

Vi har öppet när du är ledig!

Vardagar 10-19, lördag & söndag 11-16

TILLFÄLLET

ROGER ERIKSSON för Åland i riksdagen!



2



liberalerna
för trygghet och utveckling

GÅ, SPRING, RULLA



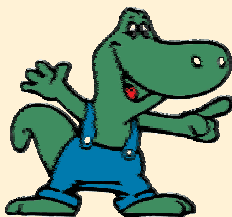
VÅRENS NYHET!



HEELYS

RULLSKO

med löstagbara hjul under hälen
Strl. 32-40,5. Pris: 88,75



Dillen

ÖPPET
TILL 20
ALLA VARDAGAR

VARUHUSET
ZEIDELS

Öppet vardagar 9-20, lördagar 9-16

Messa Nyan!
0457-323 4444

Östersjöns Dag

onsdagen den 21 mars kl. 18.30
i Mariehamns stadsbibliotek

"Gråsälens återkomst"

- Olavi Stenman från vilt- och fiskeriforskningsinstitutet **"Hur räddades gråsälen i Östersjön"**
- **Prisutdelning** i fototävlingen
- Anita Storm, projektledare **"Sälen som resurs"**
- Bengt Häger **"Säljakt förr"**
- Paneldebatt: **"Sälens återhämtning - bra eller dåligt?"**

Arr: Agenda 21 - kontoret, Husö
Biologiska station, Ålands Natur och Miljö,
Ålands vattenskyddsförening, Östersjöfonden



RYAMATTA 140 x 200 cm **149,-**

matt.huset

Ålandsvägen 32, tel. 15 770. Öppet: vard. 10-17, lörd. 11-14

ARKIPELAG NYTT



- 17.3 Janes Bomb i nattklubben
- 17.3 Kl 19 modevisning i restaurangen – köp supébiljett i vår reception. Dans till Högtryck
- 17-18.3. Bröllops- & kalasmässa
- 18.3 Du hinner ännu köpa menybiljett i vår reception till **valvakan** i restaurangen!
- 19-20.3. Nattklubben stängd. Vi renoverar golvet.

Välkommen!

Arkipelag

Strandgatan 31, 22100 Mariehamn, tel. 24 020, fax 24 384
www.hotellarkipelag.com, info@hotellarkipelag.aland.fi
Åldersgräns: lördagar 20 år, övriga kvällar 18 år

Viking Line vände uppåt

■ Viking Lines rörelseresultat för perioden november-januari har vänt kraftigt uppåt, till 0,87 miljoner euro från minus 4,8 miljoner euro under motsvarande period förra året.

I går offentliggjordes Vikings delårsrapport med positivt innehåll för aktieägarna.

Koncernens omsättning steg till drygt 95 miljoner euro, nästan åtta miljoner euro mera än motsvarande tid i fjol. I procent är omsättningsökningen drygt 9. Förklaringen är ökat antal passagerare och mera intäkter per passagerare.

En bidragande orsak till att kostnaderna kunnat sänkas är att bränslekostnaderna har sjunkit från i fjol.

Koncernens resultat bedöms som helhet bli bättre i år än i fjol.

Majoritet röstade för färre kommuner

■ En klar majoritet, eller 69 procent, av de som svarade på socialdemokraternas valpejling på Köpmannamässan vill ha färre kommuner på Åland.

Det som lockade de sammanlagt 586 deltagarna mest var alternativet att Åland skulle bestå av sammanlagt fem kommuner, 144 personer eller, omräknat, 24,7 procent röstade för detta i pejligen.

Också en reform där slutresultatet är tre kommuner fick mycket stöd, 136 personer eller 23,2 procent valde det alternativet. Att hela Åland skulle bestå av bara en enda kommun fick 69 röster medan 56 personer valde att komma med egna förslag. Bland annat föreslogs det att landskapet i fortsättningen skulle bestå av en skärgårdskommun och en kommun som täcker fasta Åland.

Omkring 400 av alla som deltog i pejligen var för färre kommuner, 180 personer ville däremot bibehålla de 16 kommuner som finns i dag. Socialdemokraterna påpekar att åsiktspejlningen är inte en vetenskapligt baserad gallup. (tt-s)

Fler namn efter- lyses på idrottshall



Fler förslag efterlyses. Arkivfoto: Foto: ERKKI SANTAMALA

■ Kommunstyrelsen på Brändö föll inte för något av de tolv namnförslag på den nya idrottshallen i Brändö by som inlämnats så här långt. Nu görs ett nytt försök. Tävlingsstiden förlängs till den 12 april.

Vinnaren erhåller en middag för två personer i form av en gåvocheck på 70 euro på valbar restaurang i kommunen.

Här är de tidigare inlämnade förslagen:

Ballhallen, Sportis, Skärhallen, Brändik, Brändö stadium, Bygdens (sport &) aktivitetshall, Nimbus, Framtidsarkadan, Öhallen, Bamsen, Bamshell och Fifå-hallen. (ka-f)

Telefonkatalog på nätet. www.nyan.ax

Nya Åland



Bastö bykrog. Från countryhak till äventyrscentrum. Arkivfoto: JONAS EDSVIK

Bastö bykrog blir äventyrscentrum

■ Äventyrsföretaget Alandia Adventures öb, med **Kenneth Holmroos** och **Carl-Ingemar Björklund**, har arrenderas restaurangen Bastö bykrog.

Stugbyn och hotellet drivs fortsättningsvis av **Susan** och **Johnny Andersson**.

– Vi ska driva restaurangen och flyttar då hela vår äventyrsverksamhet dit, säger Carl-Ingemar Björklund. Det blir en slags aktioncenter där tävlingar och vildmarksäventyr av olika slag kan äga rum.

Företaget har beviljats fullständiga alkohollättigheter.

Alandia Adventures har sedan Nya Åland skrev om företaget i fjol blivit en person mindre, då **Glenn Nedergård** har dragit sig ur.

Bastö bykrog öppnar till påsken. (ka-f).

Nämndändringar i Finström

■ Några av nämnderna i Finströms kommun har slagits ihop och bytt namn.

Finströmsfullmäktige beslöt på sitt sammanträde i torsdags att biblioteks- och kulturnämnden och fritidsnämnden i fortsättningen skall utgöra en och samma nämnd och byta namn till kultur och fritidsnämnden.

– På det här sättet får vi en bättre arbetsfördelning och också en bättre balans mot kommunens två största nämnden, skolnämnden och socialnämnden, säger **Viveka Eriksson** (lib), ordförande för fullmäktige i Finström.

Näringsnämnden slopades och näringslivsfrågorna kommer i fortsättningen att lyda direkt under kommunstyrelsen.

– Fullmäktige gav styrelsen i uppgift att ta fram och presentera en plan på hur näringslivsfrågorna skall hanteras i framtiden, förklarar Eriksson. (tt-s)

Vill inte ha grundare farled

■ **FÖGLÖ.** Kommunen ställer sig negativ till att djupet skulle minskas i med 1,1 meter farleden mellan Flisö-Degerby-Hässlö. Det skriver kommunstyrelsen i ett utlåtande, med anledning av förslaget att farledsdjupet skulle minskas från dagens 5,2 meter till 4,1 meter.

– Det betyder att bara mindre fartyg kan gå där och det är vi inte alls intresserade av. Vissa större passagerarfartyg vill ju komma iland i Degerby och det går inte om djupet ändras. Det skulle påverka näringslivet negativt, säger kommundirektör **Niklas Eriksson**. (ab)

■ **Gina Hedman** i Sund Tranvik har haft vintergäck som blommat i två veckor.

– Och minst fem krokusar blommar sedan flera dagar tillbaka.

Stort pådrag när skattebyrån bombhotades

Hot på e-post: Huset sprängs



Bombhot. Statens ämbetshus stängdes på grund av bombhot i förrgår. Lappar med den här texten sattes upp på alla ytterdörrar och togs bort först i går morse.

Foto: JONAS EDSVIK

Statens ämbetshus var stängt med kättingar och hänglås mellan 16.30 på torsdag till 8.00 i går morse.

Orsak: En person i riket hade hotat att spränga någon skattebyrå i luften klockan 17 på torsdagseftermiddagen, oklart var i landet.

Det blev stort pådrag när bombhotet nådde Åland, liksom andra skattekontor i landet, på torsdagseftermiddagen. Hotet uttalades vid 14-tiden, och budskapet var att det skulle smälla någonstans efter tre timmar.

Ålands skattebyrå, som ligger i tredje våningen i ämbetshuset, fick besked om hotet via e-post från skat-testyrelsen i Åbo. Uppmaningen löd: Skattebyrån ska utrymmas och andra i huset ska informeras.

Larmade polisen

Länsstyrelsen fick beskedet från skattebyrån vid 16-tiden på torsdagseftermiddagen, berättar landshövding **Peter Lindbäck**.

– Vi uppmanade alla i huset att gå hem i god tid före klockan 17. Husets räddnings- och säkerhetsgrupp

kopplades in för att se till att huset tömdes. Från ämbetshuset larmades också polisen.

Fastighetsskötaren **Lennart Alexandersson** berättar att beskedet från polisen var att alla ytterdörrarna skulle stängas och vaktas.

– Efter att huset hade tömts vaktade poliser alla dörrar så att ingen skulle kunna gå in. Tre polisbilar och åtminstone sex poliser, kanske ännu fler, var här, berättar han.

Han kontaktade **Richard Björklund** på Ålands lås som kom med kättingar och bastanta hänglås.

– Vi gick runt och surrade alla dörrar med kättingar och låste med hänglåsen. Vi hängde också upp lappar på ytterdörrarna.

”Ämbetshuset stängt på grund av bombhot. Öppnar igen tidigast klockan 8”. Så stor det på lapparna.

Polis med sköldar

Omkring 17.30 gick kravallutrustad polis in och kollade en sista gång att huset var tomt.

– De kom ut strax före fem när det enligt den som hotat skulle smälla. Jag förde en hänglåsnöckel till rädd-

ningsverket ifall det verkligen skulle smälla och börja brinna – det hade ju inte varit så bra om släckarna inte hade kommit in i så fall.

Man bestämde att träffas tidigt på fredagsmorgonen hos polischefen **Camilla Hägglund** och bedöma situationen. Huset stod kvar och dörrarna öppnades igen lite före 8 i går morse.

Skattedirektör **Raija Aller-Mattsson** befann sig i Åbo på torsdagen och fick reda på bombhotet när byråchefen ringde kring klockan 16.

– Just då höll dom på och kontrollerade att alla hade gått ut och såg efter om det fanns något ovanligt på byrån.

Ringt direkt

Hon tror att de flesta tog hotet med en nypa salt.

– Om någon verkligen hade tänkt spränga skattebyrån i luften så hade hotet nog inte kommit via skattestyrelsen. Då hade man nog ringt till oss direkt!

Någon egentlig säkerhetsplan har man inte vid byrån, berättar hon – men nog omedvetet säkerhetstänkande.

– Men när något händer



Extra jobb. Fastighetsskötare Lennart Alexandersson fick mycket extra jobb med att stänga alla ytterdörrar med kättingar och hänglås.

Foto: ERKKI SANTAMALA

är man alltid lika oförberedd. Det här är inget som sitter i ryggraden. Visst har det hänt att någon hotat ta geväret, ta flyget och komma och skjuta oss, och då är man lite spänd tills flyget

har landat. Men det här hotet var väldigt vagt.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

Över 400 förslag till nya Ålfen

■ Totalt har 464 ritningar och idéer lämnats in från allmänheten med förslag på hur Viking Lines nya fartyg ska se ut.

Det var i januari som Viking Line gick ut och berättade att man bygger ett nytt fartyg för sträckan Mariehamn-Kapellskär. För att fartyget skall motsvara olika kundgruppers förväntningar utlyste man sedan en tävling där alla som ville fick komma med förslag

på hur den nya färjan kunde se ut och inredas.

Tävlingsbidrag har lämnats in av både barn och äldre via hemsidan, i färjterminalerna och ombord på Ålandsfärjan. En jury kommer nu att gå igenom alla tävlingsbidrag och vinnarna offentliggörs senast den första april. Bland vinsterna finns bland annat en hotellweekend och kryssning.

Den nya färjan blir det första nybygget någonsin för korttruttstrafik över Ålands hav och den beräknas tas i trafik om två år, våren 2009.

Fartyget, som tills vidare går under namnet Viking ADCC (All Seasons Day Cruising and Commuting), tar 1.500 passagerare mot Ålandsfärjans 963 och 320 personbilar mot nuvarande 170. (ab)



Idéer för inredning. Många passagerare har kommit med åsikter och ritningar om hur den nya färjan på rutten Mariehamn-Kapellskär ska se ut och inredas.

Röstning bland Mise-kommunerna om budget och avgifter

Föglö, Sund, Vårdö sa nej

Föglö och Sund är inte beredda att betala det tillskott som Mise behöver i år. Och Vårdö motsätter sig avgiftspolitik.

Omröstningen på stämman i går slutade med siffrorna 44 mot sex och både budget och avgifter godkändes alltså.

I går på eftermiddagen hölls Mises, kommunbolaget Ålands miljöservices, fortsatta höststämma. Vid den ordinarie höststämman strax före jul fanns det så många frågetecken att deltagarna behövde mera tid för att fundera.

Till den fortsatta stämman hade alla handlingar skickats ut på förhand och det mesta var väl förberett. Många frågetecken kunde rätas ut och stämman hölls i god anda.

Men i början var antalet deltagare i underkant för att stämman skulle bli beslutför. 18 valda Mise-representanter behövdes, och till sist fanns 17 på plats. Förhandlingarna gick ändå vidare, och efter en halvtimme gjorde stadens enda representant stämman beslutför.

Öppnar 1 april

Christian Nordas, ny verksamhetsledare efter **Jan Westerberg**, informerade om vad som hänt sedan decemberstämman, bland annat att avtal nyligen har tecknats om den nya bemannade återvinningscentralen i Mariehamn Norrböle som öppnar den 1 april. Stationen ska vara öppen 30 timmar i veckan, också på lördagar.

– Det betyder att återvinningsstationerna i Mariehamn kommer att börja plockas ner från och med den 1 april.

Också övriga kommuner ska få bemannade återvinningscentraler som ska vara öppna cirka 10 timmar i veckan. Möjlighet till specialarrangemang ska finnas, lovade han. Återvinningscentralerna ska finansieras via grundavgiften.

Max 40 kilo

En förändring är att den som för mer än 40 kilo avfall per



Ny ledare. Christian Nordas är ny verksamhetsledare för Mise som höll fortsatt höststämma i går. Snart får hushållen i Mise-kommunerna information om bemannade återvinningscentraler och årets avgifter.

månad till stationen ska betala. Under 40 kilo är fortsättningsvis avgiftsfritt.

– Hittills har vi tillåtit 100 kilo, men det är för mycket. Det blir orättvist.

Mellanlagringsstation för farligt avfall blir det i Hammarland Hellesby. För inert avfall finns två alternativ – Svinryggens deponi eller **Bengt Karlssons** deponi i Sund.

Producentansvaret för förpackningsåtervinning är fortfarande inte löst. Nu planeras en organisation i handelskammarens och köpmannaföreningens regi. När producentansvaret fungerar kan grundavgiften möjligen sänkas.

Samma grundavgift

Än så länge planeras ingen

sänkning av grundavgiften från 110 euro per år. De enda som inte behöver betala är de som har tomma hus eller stugor stående och som kan bevisa att de inte används.

Landskapsregeringen har lovat att också nästa år stöda Mise.

Mycket information på en gång, kan man tycka, men kommuninvånarna behöver inte vara oroliga. Information kommer.

– Inom kort delas en sorteringsguide ut på hela Åland. Sedan kommer ett nytt infoblad till alla hushåll med avgifterna för 2007 och öppettiderna för de bemannade centralerna, berättar Christian Nordas.

Stort minus

Ett bekymmer är att de bristfäll-

liga kommunala registren lett till att alla hushåll och stugor inte finns i Mises register. I fjol gick Mise cirka 300.000 euro på minus, och en stor del av underskottet – cirka 150.000 euro – härrör från obetald grundavgift. Det borde finnas 14.400 hushåll i registret, men det finns bara 12.600.

– De fasta hushållen har vi ganska bra koll på. Problemet är sommarstugägarna, säger Nordas.

Nyligen skickades påminnelsefakturer ut för sammanlagt 50.000 euro.

Lasse Wiklöf, Mises styrelseordförande, beklagade detta.

– 25-30 procent av ålänningarna har kanske aldrig tidigare betalat sopavgift. Det har varit tungt för Mise att få folk att inse att det kostar. Det innebär att

de som betalar också betalar för smitarna.

Kapitaltillskott

Kapitaltillskottet, totalt 225.000 euro, som kommunerna ombetts att betala, väckte en del diskussioner. Kommunerna betalar enligt invånarantal, vilket betyder att nästan halva summan faller på Mariehamn. Föglö och Sund motsätter sig kapitaltillskottet.

Vårdö går emot avgiftspolitik. Efter omröstning godkändes budgeten, avgifterna och kapitaltillskott.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

Foto: ERKKI SANTAMALA
erkki.santamala@nyan.ax
tfn 528 470

Korruption och politiska affärer

Ålands litenhet gör att det finns risk för korruption, anser de obundna, som efterlyser preventiva åtgärder i en av de 45 motioner som lämnades in till lagtinget i veckan.

Det är **Danne Sundman** (ob) som oroar sig för den åländska moralen.

Dels gäller det risk för korruption, där Sundman efterlyser ett handlingsprogram med förslag på åtgärder som skall motverka korruption hos beslutsfattare och myndigheter.

Dels tycker Sundman att den åländska politiken karakteriseras av instabilitet, affärer och fadäser.

– Detta är inte bra och drabbar ålänningarnas generella förtroende för politik. Det drabbar även de politiker och partier som inte direkt varit inblandade i utvecklingen, skriver Sundman som efterlyser en förtroendekommission som skall ta fram

åtgärder för att vända utvecklingen.

Sundman anser bland annat också att personer skall kunna skriva sig tillfälligt i den kommun där de har fritidsbostad och betala skatt där.

Uppluckrat jordförvärv

Mats Perämaa (lib) vill luckra upp jordförvärvet en aning. Han föreslår att det på begränsade, planerade områden ge jordförvärvsrätt för fritidsbyggen åt personer som saknar hembygdsrätt.

Motiveringen är att personer via fritidsboendet rotar sig i ett samhälle och så småningom kanske övergår till att bli fastboende.

Perämaa föreslår också utlokalisering av förvaltning till glesbygden.

Katrin Sjögren (lib) vill få verksamheten i Eckeröhallen utvärderad. Hon är inte övertygad om att den bär sig.

Vidare föreslår hon bland

annat att ÅHS utvecklar ett system med expertsjukskötare samt att landskapsregeringen utreder hur utbildningsfrågan kan lösas.

Raija-Liisa Eklöw (lib) efterlyser en redogörelse över de kostnader samhället har drabbats av till följd av fuktskador och andra sjukdomar på offentliga byggnader. Vidare vill hon se en plan över hur man ekonomiskt och kunskapsmässigt tar hand om privatpersoner som fått sin ekonomi förstörd på grund av fuktskador och övriga ”sjuka husproblem”.

Syntolkning

Viveka Eriksson (lib) tar upp syntolkning, som är ett sätt att göra konst, kultur och idrottsevenemang tillgängliga också för den som inte kan se. På Åland finns emellertid ingen syntolk, vilket hon nu efterlyser.

Eriksson vill också att en grupp sakkunniga får välja ut litterära verk av framstående



Lagtingsman Dane Sundman (ob) oroar sig för att korruption breder ut sig i det åländska politiska livet och motionerar om en ”förtroendekommission”. Foto: ERKKI SANTAMALA

författare med åländsk anknytning. Urvalet skall ligga till grund för en åländsk litterär kanon, som skall stärka känslan för det svenska språket och för litteraturens betydelse för kultur- och samhällsliv på Åland.

Åke Mattsson (lib) efterlyser bland annat en småbåtshamn i Geta, ersättning för glasögon till barn och unga under 18 år samt förbud för unga under 18 att ha tobaksprodukter på sig.

Fredrik Karlström (ob) vill ha jakt på lo i februari och mars.

Gun-Mari Lindholm (ob) föreslår bland annat trafikun-

dervisning på gymnasienivå i skolan som en del av körkortsundervisningen.

Åland och EU

Anders Eriksson (Åf) har tagit fasta på centerns förslag nyligen att man borde undersöka möjligheterna att omförhandla Ålands avtal med EU. Han motiverar förslaget med de problem Åland har utan inflytande på EU-frågor och påpekar också att de flesta autonomierna i Europa inte är med i EU utan har säravtal.

Brage Eklund (Åf) tar upp problemet med att inflyttade/återflyttade pensionärer, som kommer från utlandet, inte betalar skatt till den åländska bosättningskommunen. Skatten stannar i det land som betalar ut pensionen. Eklund vill att landskapsregeringen utreder vad det finns för möjligheter att få över skatten till den åländska kommunen.

HARRIET TUOMINEN
harriett.tuominen@nyan.ax
tfn 528 464

Fyra fuskade med bilbältet

■Fyra bilförare har åkt fast i polisens kontroll för att de låtit bli att använda det obligatoriska bilbältet. Polisens kollade bältesanvändningen i Finström Ämnes under torsdagen den 15 mars. (ka-f)

Liten krock mitt i stan

■En bilförare misstänks för äventyrande av trafiksäkerheten efter en mindre kollision mellan två personbilar i Mariehamn. Kollisionen ägde rum i korsningen Ålandsvägen-Norragatan under torsdagen. Ingen person skadades vid olyckan. (ka-f)

Matos orsakade brandalarm

■Brandkåren i Mariehamn ryckte vid 20-tiden i går kväll ut efter att automatlarmet på Odalgården utlöst.

– Då vi kom till Odalgården visade det sig att larmet reagerat på matos, säger jourhavande brandchefen Leif Ahlqvist.

– Maten hade bränts vid.

Radio Harmonica över hela Åland

■**Bo Torgés** Radio Harmonica utökar räckvidden från och med den 15 mars med en dubbelt så stark sändare än tidigare. Radiostationen sänder nu med 1.000 watt och skall med det få täckning över hela fasta Åland.

– I och med den nya sändaren kan vi nu mera kraftfull gå ut och marknadsföra radion och kan även utöka programmen och få in fler programledare, säger Bo Torgé i ett pressmeddelande. (uw)

Fler resenärer önskas till resa

■Den första gemensamma resan för Ålands norra skärgårdsförsamling till Ryssland har samlat 20 anmälningar. Men fler behövs.

– Vi ska helst bli 30 resenärer, säger reseledaren **Sirkka Liisa Enqvist**, tf kyrkoherde i Kumlinge, som är researrangör och tar emot anmälningar.

En ändring i de ursprungliga planerna har det blivit på så vis att färden inte går över Tallinn. I stället besöks Helsingfors och de Åländska dagarna där på hemresan.

Resan sker mellan den 10 och 16 juni. Priset är 714 euro per person. (ka-f)

■**Peders Aplagård ab** i Kökar Österbygge har registrerats hos handelsregistret i Helsingfors. Bolaget förädlar och handlar med frukt- och bärprodukter, men kan också idka kafé-, catering- och bageriverksamhet, gårdsförsäljning och konsultationsverksamhet inom fruktförädling. Aktiekapitalet är 10.000 euro. **Siv Blomsterlund** är vd och **Lars Olov Dahl** styrelsens ordförande.

Nyan rättar

■Kvinnan till vänster i bild i gårdagens artikel om den sista valdebatten heter **Birgitta H Eriksson**. Hon fick även fel namn i artikelns brödtex.

Lördags-Nyan med vin, trädgård och hemmavardag

Vin & Mat, Tittes trädgård och Nya Ålandskryssat är tre nya avdelningar som tar plats i Nya Åland i dag - den första sexdagarstidningen.
En kuriositet: Kryssat har 493 rutor och är därmed Finlands största svenska korsord!
Dessutom återkommer gamla bekanta som Nyanfajten. En spännande frågeduell varje vecka.

Lördagen den 17 mars 2007 är en ny märkesdag i Nya Ålands tidningshistoria. I dag kommer tidningen för första gången ut med sjätte ordinarie nummer på samma vecka. Utgivningsdagen - lördag - är dock inte ny. När Nyan kom ut tre dagar i veckan var lördag en av utgivningsdagarna.
Premiärnumret innehåller flera nya avdelningar som blir återkommande.

Fascinerande

Ella Grüssner Cromwell-Morgan är diplomerad sommelier och tillsammans med maken **Martin** driver hon Kvarnbo Gästhem i Saltvik. Från och med i dag medverkar Ella varje vecka med sin avdelning Vin & mat i Nya Ålands lördagsnummer. Här presenterar hon två viner - i regel ett rött och ett vitt.
- Ibland är det nyheter, ibland viner som korsat min väg och lämnat djupa intryck och ibland viner som jag valt enligt ett visst tema. Det finns hur mycket som helst att ösa ur. När jag gick på Restaurangakademien i Stockholm prövade vi 70-80 viner - per dag, säger Ella Grüssner Cromwell-Morgan.
Vinvärlden är hur fascinerande som helst enligt Ella. Vin är kultur, historia och även biologi och det ligger ett otroligt arbete bakom vinframställningen.
- Jag ser varenda flaska som ett konstverk, säger hon.

Öka kunskapen

Intresset för vin ökar hela tiden och Ella ordnar ofta vinprovningar för "alla tänkbara sällskap". Hennes mål med vinprovningarna och med vinavdel-



Helgläsning. En del av det digra lördagsinnehållet i Ålands första sexdagarstidning står de här tre damerna för. Titta Törnroth-Sarkkinen, trädgård, Ella Grüssner Cromwell-Morgan, vin och Tina Dahlblom, hemmatips. Foto: JONAS EDSVIK

ningen i Nya Åland är förmedla en viss grundkunskap - bland annat om druvsorter - som i slutändan leder till att man kan välja ett vin som förhöjer upplevelsen av måltiden.
- Det finns kombinationer som inte fungerar - till exempel ett mycket kraftigt rödvin till en chilistark gryta. Det blir helt fel och man känner inga smaker, varken av vinet eller av maten.
Däremot finns det kombinationer som harmonierar och hjälper varandra.
- Jag vill hjälpa läsarna att bli mer strukturerade och även inspirerade när de väljer sina viner, säger hon.

I rosträsket

Titte Törnroth-Sarkkinen ansvarar för den nya avdelningen Tittes trädgård där hon verkligen får odla sitt stora trädgårdsintresse. Reportage - både från Åland och från stora världen - blandas med recensioner av aktuella böcker, tips och frågor från läsekretsen - om sådana

dyker upp. Bland en del annat.
Tittes trädgårdsintresse dök ner "som en blix från en klar himmel" när hon kände burn out-symptom efter intensivt regissörsarbete för teve. Nu odlar hon på en halv hektar vid hemmet i Lemland och området är välingärdat för att rådjuren inte skall ta sig in och äta upp härligheten.
- Jag har i huvudsak prydnadsväxter- och blommor. Jag tycker mycket om brokbladiga växter och gruppen marktäckare. Och på senare tid har jag även sugits ner i rosträsket. När man väl fascinerats av den här världen finns det hur mycket som helst att upptäcka. Jag tycker också om att skapa olika rum i min trädgård, säger hon.
Titte har också planer på att öppna sin trädgård för allmänheten och därmed skapa Ålands första visningsträdgård - i första hand för bokade grupper.
Störst på svenska!
David Lindström - en schla-

gerälskande ålänning i Helsingfors - medverkar en gång i månaden med Nya Ålandskryssat. Ett korsord som han vågar kalla för Finlands största svenska korsord!
- Det har 493 rutor, det vill säga 191 rutor fler än Hufvudstadsbladets storkryss, säger han.
David Lindström har gjort helgkorsord för Nya Åland tidigare och började göra korsord redan som litet barn. Han blev intresserad när han satt med sin farmor och löste korsord och en dag tog han mod till sig och knallade upp till tandläkaren Harry Weber som på den tiden konstruerade korsord för tidningen Åland. Han knackade på och när den respektingivande tandläkaren gläntade på dörren lyckades han klämma fram sitt ärende:
- Lär mig hur man gör korsord!
Tandläkaren blev förvisso

förvånad men han tog emot ynglingen och kom med nyttiga råd.
Lindström gjorde också korsord för Helsingfors Aftonblad - ett tidningsexperiment som inte blev så långvarigt. När tidningen stod på ruinens brant donerade en förmögen dam 100.000 mark - dock förgäves - "för att tidningen har så roliga korsord".
Frågeduell
En favorit från förr som gör comeback i spalterna är Nyanfajten. Två personer möts i en duell med Ålandsaktuella frågor och vinnaren går vidare till nästa vecka.
En gammal bekant som numera återkommer varje vecka är Hemmatipset med **Tina Dahlblom**.
- Det blir samma blandning som tidigare med tips allt möjligt i hemmavardagen - från städning till umgänget med barn, säger Tina Dahlblom.
HELENA FORSGÅRD
redaktion@nyan.ax

Sämre resultat för Nyan, men... En vinst på egna ben

Nya Ålands tidnings ab gjorde en vinst på 14.300 euro förra året. Det är betydligt sämre än år 2005, men förra året fick inte Nya Åland något statligt presstö.
- Det här är vårt resultat, det vi kan stå för. Det har varit mycket snack om att vi hålls under armarna, men det här är en vinst helt på egna ben. Jag är absolut nöjd med det här resultatet, säger Nya Ålands vd **Stefan Norrgrann**.
Koncernens vinst, alltså med dotterbolaget Consa Print inräknat, var nästan 6.000 euro. År 2005 uppgick vinsten för

koncernen till drygt 110.000 euro, men där ingick också 35.000 euro i presstöd.
- Consa Print investerade i nya tryckpressar från Västra Nyland förra året och det belastar deras resultat, vi har också haft ökade personalkostnader. Vi har också investerat i en ny hemsida på Internet, där vi bytte helt plattform, design och leverantör.
Bär frukt
Fjolårets satsningar skall börja bära frukt i år är det meningen. Redan nu trycks Nya Åland på den nya tryckpressen, och antalet färgsidor har ökat från 12 till 16. Färgsidorna skall bli 24.

- Det är tre gubbar som trycker tidningen, och de har inte så många timmar på dygnet att mecka, men har gjort ett kanonjobb. Leverantören har dessutom varit uppbunden av andra uppdrag. Men snart har vi 24 sidor färg i Nya Åland, lovar Stefan Norrgrann.
Omsättningen för koncernen ökade med 10 procent till 2,46 miljoner euro. Avskrivningarna enligt plan var drygt 96.000 euro.
Bra början
Nu när Nya Åland från och med den här veckan går upp till att vara en sexdagars tid-



Nöjd vd. Stefan Norrgrann är nöjd med fjolårets resultat för tidningen, även om vinsten sjönk. Nya satsningar och inget presstöd är förklaringen till den minskade vinsten.
ning kommer kostnaderna att öka ytterligare.
- Det skall vi klara genom att vi ökar både annons- och prenumerationsintäkterna. Siffrorna för år 2006 visar, även om de inte är officiella ännu, att vi har en ökning av upplagan. Det här året har börjat otroligt bra både
när det gäller upplaga och annonsintäkter. Det känns väldigt bra med tanke på satsningen på sexdagars tidning.
Nya Ålands tidnings ab har sin bolagsstämma den 26 mars.
ULF WEMAN
ulf.weman@nyan.ax
tfn 528 442

Postterminalbyggare väljs nästa vecka

■ De företag, som skall bygga den nya terminalen åt Posten Åland i Jomala Sviby, utses nästa vecka. Entreprenörer har söks och tillräckligt många anbud har lämnats in inom utsatt tid.
Byggnaden blir 3.700 kvadrat och skall inrymma den administration som nu finns i posthuset i Mariehamn. Dessutom får posten nya lagerutrymmen i nybygget som planerats av arkitekt **Lasse Bergh**. Bergh har även ritat nuvarande terminal som är på cirka 7.000 kvadrat.
Enligt postens tidsplan skall nybygget vara klart hösten 2008.

Mariepark nästa vecka

■ Framtiden för Mariepark diskuterades i stadsstyrelsen i torsdags utgående från det underlag som tjänstemännen tagit fram.
Hur underlaget ser ut och vilka eventuella lösningar som föreslås får man inte veta ännu. Stadssekreterare **Bjarne Petersson** säger att det möjligen kan bli ett beslut på stadsstyrelsens möte inkommande torsdag. Meningen är att fullmäktige skall fatta beslut på sitt möte den 27 mars. Marieparks ägare **Dennis Jansson** bjuder ut parken till staden för 1,5 miljoner euro skuldfritt pris. Om staden köper parken vill han flytta Rockoff-festivalen tillbaka till Torget. (ht)

Rekordmånga på AAB-stämman

■ Fler aktieägare än någonsin tidigare har anmält sig till Ålandsbankens bolagsstämma på torsdag, rapporterar Ålands radio.
Enligt **Dan-Erik Woivalin** på Ålandsbanken hade man i går tagit emot 500 anmälningar och fler var att vänta.
Vanligen deltar cirka 300 aktieägare i stämman. Banken räknar med att alla rymms i Arkipelags restaurang som planerat. (ao)

ÅHS klarade sin budget

■ Det preliminära bokslutet för ÅHS visar på ett budgetöverskott när det gäller driftskostnaderna på drygt 754.000 euro. Intäkterna förra året överskred den budgeterade summan med drygt 179.000. Nettoöverskottet är sålunda nästan 934.000 euro. Det budgeterade anslaget för personalkostnader underskreds med nästan 1,5 miljoner euro och anslaget för övrig konsumtion underskreds med 347.000 euro.
Anslaget för vård utanför Åland överskreds däremot med 943.000 euro. Styrelsen tar ställning till budgeten på måndag. (ke)

Nyan rättar

Av Klintskogen tas 5000 kvadratmeter

■ Utvidgningen av gravgården i Klintskogen var i stadsplane-förslaget 5000 kvadratmeter. Resten, 2000 kvadratmeter, skulle utvidgas norrut. I artikeln stod det annorlunda, vilket alltså är fel. (ke)



Maj-Len Lindholm
Epost: majlen.lindholm@nyan.ax
Telefon: 528 449

Döda

YVONNE FORSMAN

Yvonne Forsman avled den 10 mars 2007 i sitt hem i Varberg, Sverige, efter svår sjukdom.

Yvonne vistades på Åland på somrarna. Hon sörjes av dotter, mor, far, syskon med familjer, samt släkt och vänner på Åland.

Döda

**HELGE LINDSTRÖM**

Pensionerade timmermannen **Mathias Helge Lindström** från Hammarland Lillbolstad, avled den 12 mars 2007. Han var född den 30 september 1922 i Lemland Norrby, men uppvuxen och bofast i Lillbolstad sedan tidiga barnaår.

Helge Lindström var en försynt person som inte gjorde stort väsen av sig. Han började redan i unga år att arbeta på byggen och blev småningom en erkänt skicklig timmerman. Helge Lindström arbetade alltid självständigt men ofta i samarbete med andra byggare.

Genom ett långt yrkesliv kom han att uppföra många hus och stugor både i Hammarland och på andra håll i landskapet. Han ansvarade också för byggandet av församlingshemmet Katarinagården och församlingens bårhus.

Han hade även en hel del förtroendeuppdrag i kommunen i yngre år, han tillhörde byggnadsnämnden, brandnämnden och kommunfullmäktige, samt var medlem av kyrkorådets ekonomisektion. Han ställde också alltid upp när ungdomsföreningen behövde ett handtag nu och då.

Som pensionär trivdes han bäst hemmavid, i lugn och ro med pyssel och småsysslor, så länge krafterna räckte.

Närmast sörjande är hustrun **Vivi** f Sjölund, samt en syster.

**Telefonkatalog
på nätet**
www.nyan.ax

TACK**TACK!**

Jag vill tacka alla som på olika sätt såg till att gränsen till att bli tant blev så lätt att passera.

Ni gjorde mig rörd, glad och lycklig!

Raija-Liisa



Sprudlande trädgårdsentusiast

Fakta/Ingela Lönngren 50 år

Namn: Ingela Lönngren.

Född: den 22 mars 1957 i Hangö.

Bor: i Mariehamn Dalbo.

Yrke: utställningsassistent (sjukledig för närvarande).

Familj: maken Marcus Lindholm.

Födelsedagen: är bortrest den dagen, men firar med kaffebjudning hemma lördagen den 24 mars klockan 14 till 17.

Trädgården runt hemmet i Dalbo är lika med liv och lust för **Ingela Lönngren**. Hon älskar sin trädgård, hon älskar att gräva, så och plantera.

– Jag tycker till och med att det är roligt att rensa ogräs, säger hon och skrattar. Det enda jag inte tycker om är att klippa häckar, men då ställer **Marcus** upp och fixar jobbet maskinellt.

Ingela Lönngren är född och uppvuxen i Hangö och där blev hon student 1977.

– Jag gick om en klass i gymnasiet och det är Strindbergs fel!

Hon skrattar åt minnet och berättar:

– Jag vägrade hålla ett föredrag om August Strindberg, jag gillade inte hans kvinnoyn, konstaterar hon. Men så fick man inte göra på den tiden.

Efter studenten visste hon inte riktigt vad hon ville, men började studera psykologi vid Åbo akademi.

– Jag var en av endast tio som kom in och psykologin var jätterolig, minns hon. Men det ingick fjorton timmar statistik per vecka i kursen och det var inte roligt, jag kände att jag skulle bli knäpp om jag fortsatte.

Hemslöjdare

Så hon beslöt sig för att göra något helt annat, sökte till Åbo Hemslöjdsinstitut och genomgick en femårig utbildning där till instruktör/planerare i hemslöjd, konstindustri och vävning. Hon fick kompetens för undervisning i hemslöjdsämnen men ville inte jobba som lärare.

– Nej, jag avskydde att undervisa, säger hon. Produktplanering låg inte heller för mig, det var själva skapandet jag tyckte om.

Så där stod hon med fem års yrkesutbildning och studieskulder i bagaget och måste hitta på någonting att göra. Det var då Åland småningom kom in i bilden.

– Hangö hade blivit så fint och min mamma fick jobb på Åland och då flyttade vi hit 1980, berättar Ingela.

Efter att ha jobbat med ett och varje ett par år blev Ingela bofast i Mariehamn 1985. Samtidigt sökte Ålands konstmuseum ett museibiträde, hon sökte och fick jobbet, som senare omvandlades till utställningsassistent.

– Det har hänt en hel del under de här åren, jag har haft olika chefer, olika processer och planer har genomförts och passerat, säger hon eftertänksamt. Det har varit både omväxlande och

roligt, jag har träffat många spännande människor

Så skrattar hon och tillägger:

– Men jag vet fortfarande inte vad jag vill bli när jag blir stor!

Utmattad

Hon ser glad ut men undertonen är allvarlig. Sedan förra våren är hon sjukskriven på grund av utmattningsdepression, hon har börjat arbetsträna litet men vet att hon inte kan återgå till jobbet så som det var förut.

– För två år sedan fick jag ledgångsreumatism och det tog ganska länge innan jag fick bra medicinering, jag jobbade hela tiden vilket innebar både fysiskt tunga lyft och en hel del stress, berättar hon. Sedan gick det inte längre.

Hela sommaren gick hon omkring som i ett vacuum och det var tufft att komma ut.

Hon mår mycket bättre nu, sin reuma har hon under kontroll och säger att hon fått bra behandling och medicinering vid ÅHS. Beträffande utmattningen är hon också på god väg.

– Den här resan önskar jag ingen annan, men för mig börjar det kännas bättre.

– Och det handlar inte om någon 50-års kris...

Tillägger hon för säkerhets skull och med glimten i ögat.

Entusiast

Hur som helst ligger framtiden öppen, vad som väntar återstår att se.

Kanske är det så att Ingelas allra största intresse har hjälpt henne genom det svåra året. Trädgårdsarbete lär vara rehabiliterande för både kropp och själ och Ingela är den verkliga trädgårdsentusiasten personifierad.

– Bara jag får vara i min trädgård är jag lycklig, det är det bästa som finns, säger hon övertygande.

Trädgårdsintresset har följt henne sedan hon var en liten flicka och fick en egen plats att odla sommarblommor på. I Mariehamn har hon som mest haft tre kolonilotter, men sedan hon fick egen trädgård har hon grävt upp och odlat mer och mer, blommor och grönsaker.

– Allt rymts på tomten, man behöver inte så stora gräsmattor, skrattar hon.

I sin grävarnit har hon hittat många ”fynd” som gömts under jordlagret.

– Mycket bråte och skräp, men också stora stenblock, säger hon. Jag har grävt upp sådant som någon annan grävt ner...

PRATSTUNDEN

Vårblommor. Krokus och snödroppar blommor och små irisar visar sina knoppshuvuden i Ingela Lönngrens trädgård. Det tidiga vårvädret har lockat ut henne i rabatterna varje dag den här veckan.
Foto: SOPHIE KARLSSON / praktikant.

Hon åker alltid på trädgårdsmässor, hon beställer plantor, rosor, lökar och frön från olika platser runt om i Europa, hon administrerar beställningar för ett helt sällskap med samma intresse. Ett par gånger i året reser hon till England för att se blomstershower, utställningar och trädgårdar.

– I fjol hade vi en fin resa genom England med Ålandsfuchsian, berättar Ingela. Hon är med i de åländska trädgårdsföreningarna och numera också styrelsemedlem i Ålands trädgårdsförening. Hon tillhör också ett engelskt trädgårdssällskap

som ger henne gratis inträde till olika evenemang när hon besöker landet.

Vad gör en trädgårdsentusiast den här tiden på året då, beställer frön och läser kataloger?

– Nu sår jag frön som ska bli plantor för utplantering till sommaren, säger hon glatt. Och växthuset ska småningom göras i ordning.

Sin hemslöjdsutbildning har Ingela Lönngren haft mest glädje av som hobby, hon har vävt och stickat mycket. Vävningen har hon lämnat på grund av en knäskada och reuman har gjort att hon inte stickat så myck-

et de senaste åren. Intresset finns dock kvar och när det känns rätt och lagom sätter hon igång på nytt.

Ingela och Marcus tycker båda om att resa.

– Italien är vårt favoritland och dit åker vi varje år, säger hon. När vi är i England delar vi ofta på oss, jag besöker blomstershower och trädgårdar, Marcus som inte är trädgårdsintresserad har sina egna favoritmål.

Den 1 mars 1997 kom skattegränsen mot riket och Yvonne Nyman stängde sin garnbutik

”Beslutet var rätt. Nu är jag lycklig.”



Nya Åland.
Måndag 10 mars 1997.



Lyckliga Yvonne. Från garnbutiken över dagis, livsmedelaffär och möbelbutik har Yvonne Nyman hamnat på Alandiabolagen och trivs jättebra. Skattegränsen som kom 1 mars 1997 förändrade hennes liv.



I Nya Åland i mars för tio år sedan berättade vi om Yvonne Nyman som stängde sin garnbutik på Norragatan. Anledningen var den nya skattegränsen som i hennes fall skulle lett till för mycket pappersarbete.

– Jag ångrar inte beslutet, säger hon i dag.

Under de tio åren har hon jobbat på dagis och i möbelbutik och därtill blivit mormor.

I tolv år hade Yvonne Nyman sålt garn i sin butik med namnet Emmas i Mariehamn. Men i mars 1997 beslutade hon att stänga för gott, vilket vi skrev om den 10 mars det året.

Jag var inte beredd att offra mig för det merarbete som skattegränsen innebar, berättade hon i en intervju då.

– Jag har ingen dator och ingen anställd och att skriva alla de blanketter som behövs till samtliga 20 leverantörer i riket tar för lång tid, sa hon.

Skaffa dator

Nu kan Yvonne Nyman avslöja att en person från land-



Ung mormor. 47 år är Yvonne Nyman i dag, men har redan barnbarn och bonusbarnbarn. – Jag satte min familj och min fritid först då för tio år sedan, säger hon. Det ångrar jag inte i dag.

skapsstyrelsen – hon tror det var **Harriet Lindeman** – ringde henne efter det att artikeln publicerats och försökte förmå henne att ändra beslutet. En bokföringsbyrå föreslogs kunna sköta byråkratin.

– Betalar då räkningarna från den då, undrade Yvonne Nyman.

Ett annat förslag var att hon skulle skaffa sig en dator.

– Ska jag skicka räkningen till dig då?

Onödigt

Det hette att skattegränsen inte skulle få kosta. Yvonne Nyman var beviset att det faktiskt kostade. Ännu i dag ogillar hon skattegränsen mot riket.

– Ja, vad är det bra för egentligen? Jag tycker fortsättningsvis den är helt onödig. Den ställer bara till en massa ifyllande av blanketter på posten. Det hette att vi ålänningar skulle kunna köpa alkohol tack vare den, men det är så liten mängd så det spelar inte roll just.

Hur känns det nu att se artikeln igen?

– Vilken rolig tid det var när jag fick sticka och pyssla med garner hela dagarna! Men skattegränsen var droppen som fick mig att ge upp. Lustigt är i dag att tänka att inte datorn var självklar.

Vad har hänt på dessa tio år?

– Mycket! Först arbetade jag på Prästkragens daghem i Saltvik. Jag var på Sparhal-

len i två år och på Möbel-City fem år. Nu har jag arbetat här på Alandiabolagen i snart tre år. Jag är husfru nu, men ska vidareutbilda mig till hösten.

– Jag är gift med **Lars-Erik** och våra döttrar har blivit stora. **Emilia** är 24 år, **Mathilda**, 22, och **Elsa-Maria**, 15. Jag har blivit mormor till **Tuwa** som är ett år och så har jag fått fyra bonusbarnbarn.

– Dessutom har vi flyttat. Från villa i Saltvik till en lägenhet i stan. Jag trivs, med jobbet, med bostaden, med livet. Jag är 47 år nu och kan redan se tillbaka på ett rikt yrkesliv och kanske kan man säga att en karriär ligger framför mig. Någon vid kaffebordet frågade här om dagen om lycka och jo, jag kan i dag säga rent ut att jag är lycklig, jättelucky.

Något du önskar du visste då, som du vet i dag?

– Jag har alltid prioriterat familjen och min fritid. I dag vet jag att det rätt val.

Vad har hänt om tio år?

– Jag jobbar nog kvar här, jag reser mycket och umgås med barn och barnbarn. Så ska jag fortsätta motionera mycket. Promenera runt Svi-byviken med barnbarnen, simma och bowla.

När detta publiceras är Yvonne Nyman med man i Gambia för att fira sitt silverbröllop.

KIKI ALBERIUS-FORSMAN
kiki@nyan.ax

Kom ihåg

■ ■ ■ **De Utvecklingsstördas Vål:** Vinteraktivitetsdag för hela familjen i Malikes regi söndag 18.3 kl. 12-16 på Lottenberg.

■ ■ ■ **De Utvecklingsstördas Vål:** Anhörigträff måndag 19.3 kl. 18.30 i HandiCampen.

■ ■ ■ **Ekologiska odlarna:** Torsdag 22.3 kl. 15.00 stadshuset, Mariehamn föreläsning: "Hur jobbar vi med ekologiska frågor på Gotland" med ekostrategen Bengt-Olof Grahn, Gotlands kommun.

■ ■ ■ **Ekologiska odlarna:** Årsmötet söndag 25.3 kl. 15.00 på Naturbruksskolan, Jomala. Kafeservering. Välkomna!

■ ■ ■ **Epilepsi-gruppen:** Träff torsdag 22.3 kl. 18.00. Plats: HandiCampen (hallen), Skarpansvägen 30. Vi träffas över en kopp kaffe/te och diskuterar kommande träffar. Frågor? Kontakta Ulrika Lindén, tel. 527 361. Både nya och gamla deltagare hjärtligt välkomna!

■ ■ ■ **Fotoklubben Obscura:** Ungdomsmöte på måndag kl. 18. OBS tiden!

■ ■ ■ **Föglö hembygdsförening:** Årsmöte söndag 18.3 kl. 14.00 på biblioteket. Kl. 15.00 berättar Leo Löthman om sitt författarskap. Kafeservering.

■ ■ ■ **Hammarlands marthaförening:** Vi håller vår sedvanliga middag i Catharinagården söndag 18.3 kl. 13-17.00. Välkomna.

■ ■ ■ **Hälsofrämjandet på Åland:** Årsmöte tisdag 20.3 kl. 19.00 i Café Vreten i Folkhälsans hus. Sigbritt Finne berättar om Ayurvedisk spa-resa till Kerala i Indien. Servering.

■ ■ ■ **Kroklundsföreningen:** Årsmöte på Lillgårds(Björklunds)lördag 24.3 kl. 18.00. Anmälan till Ann-Helen Jansson, tel 48 407 eller 040 820 3255 senast måndag 19.3.

■ ■ ■ **Mariehamns Pensionärsförening.** Onsdagen den 21.3 samlas vi kl.14.00 i Röda Korsgården till ordinarie vårmöte/månadsmöte, Stadseenliga förhandlingar. För underhållningen svarar Jan-Erik Janke Berglund - en riktig scenräv, som vågar bjuda på sig själv och sin personlighet. Nya och gamla medlemmar välkomna!

■ ■ ■ **Mellersta Finströms marthaförening:** Månadsmöte tisdag 20.3 kl. 19.00 i Bredablicks serveringssal. Välkomna!

■ ■ ■ **Saltviks tennisklubb:** Årsmöte torsdag 22.3 kl. 19.00 i Boogården.

■ ■ ■ **Visans Vänner:** Kom ihåg årsmötet lördag 17.3 kl. 19.00 hos Hannele Vaitilo. Medlemsträff efteråt. Föreningen bjuder på mat.

■ ■ ■ **Ålands Hörselskadade:** Vi firar 20 år med en specialstämpel i samarbete med Posten på Åland på HandiCampen tisdag 27.3 kl. 11-16. Kaffé. Samma kväll, kl.18.00 vårmöte på Wirrans Thairestaurang i Godby. Buss från bussplan kl. 17.45. Vi äter buffemiddag varefter Hillevi Smeds från FPA berättar om "handikappades rättigheter och möjligheter". Vi avslutar kvällen med vårmötet. Buss tillbaka ca. kl. 20.30. Anmäl er till HandiCampen, tel. 527 360, senast torsdag 22.3 kl. 12.00. Välkomna!

■ ■ ■ **Ålands Invalider:** Värmöte tisdag 27.3 kl.18.30 på Odalgården. Stadseenliga förhandlingar. Patientombudsman Marina Karlsson föreläser. Servering. Välkommen!

■ ■ ■ **Ålands marthadistrikt:** Styrelsemöte torsdag 29.3 kl. 10.00 på kansliet, Styrmansgatan 10.

■ ■ ■ **Ålands synskadade:** Värmöte lördag 24.3 kl.12.00 på Ankaret. Stadseenliga förhandlingar. Anette Bergbo berättar om positivt tänkande. Kaffeservering. Hjärtligt välkomna.

Ekologiska odlarna på Åland

Styrelsen vill tipsa om föreläsningen "Hur jobbar vi med ekologiska frågor på Gotland", som hålls av ekostrategen **Bengt-Olof Grahn** från Gotlands kommun. Föreläsningen, som äger rum på stadshuset torsdag 22 mars kl. 15.00, ingår Gotlandsveckan som arrangeras i Mariehamn. Välkomna med! Vi hoppas på inspiration och nya ideer. Fritt inträde. Föreningens årsmöte är planerat att hållas söndag 25 mars kl. 15.00 på Naturbruksskolan i Jomala. Mötet hålls i samband med



Odlarringens andelsstämma. Det serveras ekologiskt kaffe och givetvis något hembakat ekologiskt till det. Se närmare information i annons och föreningskalender. Alla intresserade hälsas välkomna av ordf. **Isabel Kvarnfors** tel. 43 938.

Välkommen med i föreningen Önningebymuseets vänner r.f.

Betala medlemsavgiften om 15 euro till ÅAB 660100-1184332 så kommer medlemsbrev och -kort på posten.

Obs! Ange adress i girots meddelandefält! För mer information ring Kjell 0405533804

BEN WHISHAW

ALAN RICKMAN

RACHEL HURD-WOOD

DUSTIN HOFFMAN

PERFUME

Söndag – torsdag kl. 19.30

– F15 – 7,50€



Jan Kronholm
Epost: jan.kronholm@nyan.ax
Telefon: 528 466

kultur

”Säll är den som har till rättesnöre, att man nog bör tänka efter före.

TAGE DANIELSSON

Bomarsundsfilmens premiär

”Det bästa är att filmen blev gjord!”

Stämningen i bio Savoys foajé var i topp inför Vera-premiären av filmen Bomarsund 1854.

Föreställningen var fullsatt och nästan hela filmteamet fanns på plats.

Nya Åland nappade några ur teamet och bad dem berätta vad som är det bästa med den här filmen.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
titte.tornroth@nyan.ax

Foto: JONAS EDSVIK
jonas.edsvik@nyan.ax
tfn 528 470



Jonas Tuominen, regissören, kom omgiven av sitt filmteam och till synes lugn inför premiären. – Jag tycker att helheten är det bästa med den här filmen, det är en bra historia som är lätt att ta till sig också om man inte är intresserad av ämnet historia.



Klaus Grabber har som klippare ansvarat för efterarbetet, ett jobb där det inte alltid har varit lätt att hitta rytmen mellan litografier och drama. – Jag tycker att det är en mycket intressant berättelse, det så mycket som hittills har varit okänt om Bomarsund.



Margareta Husell var med om sitt livs första filminspelning och hjälpte till med de historiska kläderna till de dramatiserade scenerna. – Det bästa var att jag fick vara med och se det professionella arbetet bakom kulisserna. Både Bolle Högnäs och Jonas Tuominen är ju så proffsiga!

Per-Ove "Bolle" Högnäs är producent och mest nöjd med att de har lyckats hitta mycket nytt material om Bomarsund som ingen ännu sett. – Jag är också glad över att vi lyckades så bra med de dramatiserade scenerna, främst tack vare att så många ålänningar ställde upp.



Fred Nordqvist, fotografen, flög från hemmet på Manhattan i New York bara för att kunna vara med om premiären. – Det bästa är att den här filmen blev gjord. För mig var det en aha-upplevelse att få den historiska aspekten på Ålands demilitarisering - jag hade egentligen aldrig tidigare funderat på bakgrunden till demilitariseringen.



En väl utförd dokumentärskildring

Film

Det viktigaste kriteriet för den god dokumentärfilm är, enligt min mening, att den skall kunna åskådliggöra sitt ämne på ett sätt som gör att man som tittare känner att man har lärt sig någonting när filmen är slut. Ifall det är fråga om en dokumentär med inslag av dramatiseringar är det dessutom viktigt att den action som då tillkommer inte skall bli så dominerande att tittaren förlorar kontakten till den utvecklande grundberättelsen.

”Bomarsund 1854”, som fick sin urpremiär inför en fullsatt salong på Bio Savoy i

”Bomarsund 1854”, dokumentär i regi av Jonas Tuominen. Urpremiär på Bio Savoy fredag kl. 20.15. Producent: Per-Ove Högnäs, assisterande producent: John Stark, foto: Fred Nordström, klipp: Klaus Grabber, ljudplanering: Erkki Keränen, animeringar: Henrik Juslin, musik: John Grönvall, produktion: Pelago Film i samarbete med YLE/FST och SVT.

går kväll, uppfyller båda dessa krav. **Jonas Tuominen** har med utgångspunkt i den dramatik som utspelades i Bomarsund

under några dagar i augusti år 1854 gjort en film som avgjort lär de flesta av oss någonting. Inte bara om just Bomarsunds fall under Krimkriget, utan också om den storpolitik som låg bakom händelserna och om hur ett litet samhälle som det åländska – så att säga utan egen förskyllan – kom att ingå i de första linjen i det Ryska rikets försvar.

Det har varit ett stort material som skulle fås att rymmas inom ramen för en tims lång film där åskådarnas intresse skall hållas fångat utan att man för den skull tappar den röda tråden i berättandet. Skickligt har Tuominen utnyttjat det

– till stor del nya – arkivmaterial som han har haft tillgång till och på ett lugnt och logiskt sätt förs de brittiska, ryska och åländska historikernas kommentarer in och för berättelsen framåt. Möjligen kändes det ryska kommentarmaterialet något tunnt, men det är en sak för historiker att bedöma.

Övergångarna mellan de berättande avsnitten och dramatiseringarna har Tuominen också lyckats förträffligt med. Man känner aldrig att man kastats från och till. Det finns en tanke bakom de dramatiska animeringarna som används. Av stor vikt för det lyckade slutresultatet är också att man kunnat

utnyttja moderna datoranimeringar för att visa huvudfästet, försvarstornen och det stadsliggande samhälle som skapades utanför fästningen. Utan dessa animeringar skulle det ha varit mycket svårare att få en bild av hur det Bomarsund som mötte de anfallande britterna och fransmännen såg ut.

Jonas Tuominen, producenten Per-Ove Högnäs och alla andra som medverkar till slutresultatet är väl värda de applåder för ”Bomarsund 1854”, som gavs efter premiärvisningen.

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Föreningen Jan Karlsgårdens

vänner som numera håller i arrangerandet av bland annat midsommarfirandet och lillajulmarknaden vid Jan Karlsgården och även arrangemangen kring Bomarsundsdagarna skall nu ombildas till en registrerad förening. Vännerna kallar alla intresserade till föreningens stiftande möte på Klippan i Sund på tisdag, den 27 mars, kl. 19. □

Gotlandsveckan i Mariehamn inleds

på söndag kl 14 i stadshuset i Mariehamn med att en utställning med gotländskt konsthantverk öppnas. I anslutning till detta håller **Nils Blomqvist**, som är professor i medeltidshistoria, en föreläsning om Gotland under medeltiden. Veckan fortsätter på måndag kl. 18.30 med att **Owe Ronström**, professor i etnologi föreläser under rubriken ”Vad är en ö?”. Ronström är också aktiv som musiker, bland annat i grupperna Orientexpressen och Gunnfjauns kapell. Alla intresserade är varmt välkomna och de övriga arrangemangen under veckan, meddelar arrangörerna Medis och Mariehamns stad. □

En åländsk film finns med

i ungdomsfilmstävlingen ung Vera-film på Bio Savoy i dag, lördag. Musikfilmen heter ”Break you”, är fem minuter lång och handlar om ungdomar och deras relationer till varandra. Gänget bakom filmen består av **Cathrine Backas, Elin Jansson, Martin Lundberg och Ken Lundström**. Totalt deltar 16 filmer i tävlingen, resterande bidrag kommer från fasta Finland och Sverige. Tävlingen inleds klockan 11.00 och prisutdelningen sker klockan 13.00. Inträdet är gratis. □

På nationalbiblioteket

i Helsingfors, det som tidigare kallades Helsingfors universitetsbibliotek, pågår som bäst en utställning med författaren **Göran Schildts** verk. Utställningen som avslutas på måndag heter ”Från Odysseus kölvatten till människor och gudar” och hålls med anledning av att Schildt i år firat sin nittioårsdag. Utställningen avlöses den 24.3 - 24.4 av en utställning med ett aktuellt bokurval från Finland, Sverige och Estland ur fjolårets utgivning och den 27.4 - 2.6 ställer man ut alster av vinnaren av årets Kalle Träskalle-pris. Seriefiguren Kalle Träskalle är mera känd under sitt finska namn ”Pekka Puupää”.

Bibliotekets sommarutställning, som pågår från den 7.6 till den 8.9, handlar om den åländska fyrmastbarken Pommern och uppmärksammar även att lagtinget blir 85 år. Utställningen om Pommern, som är planerad av intendent **Bertil Byman**, har också anknytning till de åländska landskapsdagarna i huvudstaden. □

Vårsalonger, fint eller inte

Liljevalchs. Visst har namnet klang. Vem skulle inte vilja ställa ut på den kända konsthallen. Kanske inte alla. Niclas Östlind, intendent på konsthallen kan berätta att alla konstutövare minsann inte vill visa att de varit med på Liljevalchs vårsalong.

Östlind samlade många åhörare när han på torsdag kväll föreläste i konstmuseets serie ”Möten kring konst” i anslutning till den nyöppnade åländska vårsalongen. Extra pallar fick bäras in och publiken uppgick till ett femtiotal konstitresserade.

Rubriken för Östlinds anförande var ”Kvalitet eller skräp – tankar kring konstsalonger”. Han tog med åhörarna på en intressant vandring genom konstsalongernas historia från italienskt och, – ramför allt – franskt sextonhundratall fram till våra dagar och Liljevalchs vårsalong.

Älskade och hatade

Östlind konstaterade att konstsalongerna är ett fenomen som finns över hela västvärlden och att de alltid varit både älskade och hatade.

– Att sända in arbeten till en konstsalong har alltid varit ett stort risktagande, konstaterade han.

Han berättade om hur salongen i Paris blev den viktiga riktgivaren, en slags garanti-stämpel för sin tids konstutövare. Kom man inte med på salongen så var man inte riktigt värd någonting i den tidens borgerliga samhälle.

Så var det under lång tid, men småningom uppstod svårigheter. På 1870-talet refuserades impressionisterna, de som i dag är kända, uppburna och ytterst representativa just för sin tidsepok medan de konstnärer som godkändes på salongen i de flesta fall är bortglömda. Impressionisterna, sin tids radikala nydanare, startade i protest sin egen salong.

Salongernas tid som smakpräglare och smakuppfostrare började redan vara förbi när Liljevalchs konsthall öppnade



Salongskännare. Intendent Niclas Östlind från Liljevalchs i Stockholm kan mycket om konstsalonger. Sedan fem år är han själv med i juryn för Liljevalchs kända vårsalong. Bilden från Ålands konstmuseum där ännu bara en liten del av den publik som kom för att lyssna på Östlind hunnit samlas. Foto: ERKKI SANTAMALA

1914 och när vårsalongen kom till i början av tjugotalet.

Brutal kritik

– Kritikerna förfasade sig nästa alltid, konstaterade Östling och gav exempel på det ganska brutala språkbruk som användes bland annat om modernisterna.

Ändå bibehöll Liljevalchs vårsalong en viktig plats i Stockholms konstliv fram till mitten av sextiotalet, konstaterade Östling.

– I katalogen för 1965 kan man dels finna en hel rad äldre väletablerade konstnärer och dels många som då var i tretioårsåldern men som sedan

skulle utvecklas till erkända konstnärer. Salongen sammanförde erfarna konstnärer och yngre lovande förmågor.

Hobbymålare tar över

Men detta skulle sedan snabbt förändras. De etablerade konstnärerna flydde vårsalongen och från sjuttiotalet kom den nästan helt att få en amatörmässig prägel. Den blev ett forum för hobbymålare.

Detta skedde samtidigt som man från samhällets sida också gick in för en kulturpolitik som framför allt betonade medskapande och demokrati.

– I och för sig jättebra målsättningar men kvaliteten blev

lidande, konstaterade Östlind. Detta hobbybetonade och amatörmässiga skulle länge prägla vårsalongen och ledde, enligt Östlind, till att också yngre lovande konstnärer lät bli att lämna in arbeten.

– I lokaltidningar runt om i landet kunde det dock fortfarande bli en förstasidesnyhet om någon lokal målare hade kommit med på vårsalongen.

Återvinna förtroendet

Att lägga ned vårsalongen har man inte på allvar velat diskutera eftersom den varit så älskad av publiken allt sedan den startade, men när salongen fick ny ledning för fem år sedan

ställde man som mål att återvinna också de professionella konstnärernas intresse.

En vändning har man försökt åstadkomma bland annat genom ett professionellare juryarbete och i viss mån också lyckats. Antalet inlämnade arbeten sjönk från omkring femtusen till tusen men har sedan börjat stiga igen, men med ökande kvalitet. Att hänga på vårsalongen har blivit lite mera accepterat än vad det var under de föregående årtiondena.

Ändå konstaterade Östlind att många konstnärer fortfarande gärna lämnar bort vårsalongen ur sina meritförteckningar.

– När Moderna museet gjorde sin stora utställning med modern konst fanns många som också varit med på vårsalongen representerade, men ingen nämnde det i sina CV:n, kunde Östlind berätta.

Och i en kommentar ur publiken i konstmuseet konstaterades att man kanske bara nämner att man ställt ut på Liljevalchs, men inte att det gällt just vårsalongen...

Den nu pågående vårsalongen på Liljevalchs avslutas på söndag. Vårsalongen i Ålands konstmuseum pågår till den 8 april

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Videokonst i Kakelhallen

Den som vill få ett grepp om modern videokonst ges en chans till detta i dag och i morgon i Kakelhallen i Mariehamn. Med början kl. 14, båda dagarna, visas ett tjugotal arbeten av elever på konstutbildningen vid Yrkeshögskolan i Tammerfors.

Videokonstvisningarna i Kakelhallen sker i anslutning till filmfestivalen Vera. Det var Björn Aho, lärare i mediakonst vid utbildningen i Tammerfors som kom på idén att samla intresserade elever för utställningen. Kakelhallen fick han upp ögonen för när han själv ställde ut här i höstas.

Stort intresse

– Intresset för att ställa ut på Åland visade sig vara stort och vi kan nu visa drygt 20 arbeten. Dessutom inleder vi visningarna, åtminstone på lördagen,

med att visa ”A Good Day Today” som innehåller arbeten av några professionella finländska videokonstnärer, berättar Aho.

De arbeten som visas i Kakelhallen vill han inte karaktärisera som film, utan hellre som självständiga videokonstverk. De enskilda verkens längd är från en halv minut till knappt fem minuter.

Populär utbildning

Konstutbildningen vid yrkeshögskolan i Tammerfors är populär. Aho berättar att man varje år har mellan 200 och 300 sökande av vilka man tar in cirka tio procent.

– Vi har såväl måleri som skulptur och mediekonst på schemat.

Mediekonsten har visat sig vara populär och den stöds också av den allmänna mediatutbildning som finns i samma hus och gör det enkelt att syssla med editering.

Utbildningen är fyraårig och man har elever från hela landet och även från utlandet.

De medverkar

De arbeten som visas i Kakelhallen är gjorda av: Elise Mäkitalo, Sanni Seppä, Jenni Leinonen, Pekka Ruuska, Tuomo Kangasmaa, Matti Sälli, Andrea Zapata-Girau, Laura Paavilainen, Liina Mäki-Patola, Riikka Kuoppala, Joonas Jokiranta, Antti Pussinen, Johanna Havimäki, Minna Bengs-Shrestha, Elina Backman, Julia Jaatinen, Pii Anttila, Marie Leppänen, Miina Hujala, Samuli Raman, Soile Iivonen, Sanni Rajapolvi och Hanna Inkinen.

Kurator för utställningen är alltså Björn Aho med Pekka Ruuska som assistent.

Text & foto:
JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466



Videokonst. Studerandena Riikka Kuoppala och Andrea Zapata-Girau samt läraren Björn Aho kom med videoarbetena till Mariehamn.



Titte Törnroth-Sarkkinen
Epost: titte.tornroth@nyan.ax

tittes trädgård



Tveka inte att ringa eller skriva om du tycker att det är något speciellt som borde tas upp på den här sidan eller om du känner till något evenemang som passar in under rubriken Aktuellt.

Det gror på fönsterbrädet, på specialbyggda lysrörshyllor, på köksbordet... ...och med Internet som drivhus!

Vi är många som den här tiden på året bokstavligen lever med fingrarna i fröpåsar och såjordsäckar.

Däremot är det inte alla som vet att man via Internet lätt kan få tag på både de mest ovanliga frön och också specialinformation om både sådd och planter.

Min erfarenhet av fröhandel via nätet är uteslutande positiv och samtliga av mina perenner härstammar faktiskt i år från utlandet.

Det går lätt att beställa och förpackningarna levereras snabbt och behändigt. Grobarheten har jag inte heller hittills något att anmärka på, fröna har genomgående varit av hög kvalitet.

Eftersom det ännu går alldeles utmärkt att så det mesta vill jag dela med mig av mina personliga favoriter från just Internet.

Om du inte har dator eller är ansluten till nätet kanske du ändå kan utnyttja någon i familjen eller bekantskapskretsen om du blir sugen på att utforska cyberträdgården?

Gratis katalog

En av de verkligt stora försäljarna är tyska Jelitto som firar femtio års jubileum i år och som levererar frön till både professionella och amatörer i över femtio länder.

Man kan antingen beställa direkt från Jelittos hemsida (se separat ruta med nätadresser) eller per post genom att fylla i den blankett som finns i deras gratis katalog.

Vilket alternativ man än väljer – och också om man inte tänker beställa några frön alls – lönar det sig att skaffa katalogen. Katalogen är nämligen en två hundra sidor tjock lunta som man kan ha nytta av som ett uppslagsverk för perenner också om man inte sår alls. Dessutom är det ett sant nöje att bläddra i den, där finns många färgbilder.

Bra zontabell

Bara som exempel så kan jag nämna att det finns 37 olika julrosor (Helleborus) i Jelittos lista och då är det inte ens den bäst representerade växtgruppen...

Jelittokatalogen är på engelska men företaget har översatt såanvisningarna till bland annat svenska.

Det finns dessutom en bra och över-skådlig zontabell i katalogen som anger vilka minimitemperaturer varje enskild växt tål.

Och som extra bonus får man små behändiga konverteringstabeller som man kan klippa ut och ha i plånboken då man reser till länder som använder sig av andra mått-, vikt- och temperaturrenhet.

Färdigt stratifierade

Om man inte gillar eller har möjlighet att stratifiera – och om man är beredd att betala extra för sin fröpåse – har Jelitto också något som de kallar för "Gold Nugget Seed".

Det betyder att man kan få köpa färdigt köldbekämpade frön till hundratals olika perenner. Frön som inte behöver åka ut och in och som gror snabbt i vanlig rumtemperatur.

Man trots att Jelitto hör till de allra största i sin bransch har de långt ifrån



Här är jag! Det är alltid lika roligt när det gror och småplantorna börjar ta form. Den här lilla krabaten skall bli en småbladig och mörkt plommonlila variant av lammöron (Stachys byzantina).
Foto: SEPPO SARKKINEN

alla frön. Ibland hittar man rariteter hos de minsta i stället.

Jag letade i vintras med ljus och lycka efter frön till en speciell växt och hamnade till slut till norrmannen Magnar Aspakers hemsida.

Och blev alldeles matt av förtjusning...

En pärla

Magnar Aspaker är lärare och bor i Harstad i norra Norge. Han är en ivrig och kunnig trädgårdsamatör med enorma kunskaper om växter som tål vårt nordliga klimat.

Hans hemsida är en pärla. Där finns både värdefull information om en massa växter och möjlighet att köpa frön till det facila priset av kostnaden för det norska portot. Han accepterar också att du skickar en eurosedel i ett vanligt kuvert.

Magnar har nyligen gett ut en bok om växterna i hans trädgård. Han anlitas som föreläsare av de svenska trädgårdsamatörerna – kanske ett namn också för våra trädgårdsföreningar att tänka på?

Internet är numera också den plats där jag hämtar information om hur de små fröna vill starta sina gröna liv.

Det finns olika databaser, som man kan printa ut, där det framgår om fröet

vill ha varmt eller kallt, om det skall stå ljus eller mörkt och också hur snabbt det ungefär gror.

Jag tycker nämligen att det är lättare att få konkret information om en specifik växt i stället för att följa allmänna såanvisningar.

Mina favoritsidor med databaser finns också listade i den separata rutan.

Hemgjorda paket

Till sist får man i det här sammanhanget inte glömma de fina forum som finns på Internet. Jag rör mig på flera men tycker allra bäst om forumet på Odlanu där kunnigt trädgårdsfolk mer än gärna svarar på frågor och delar med sig av sina erfarenheter.

Och de gör faktiskt mer än så – jag har via trädgårdsforum fått ovanliga frön från många olika håll i Sverige.

I vissa fall har det varit en ren byteshandel, frön mot frön.

Men jag har också fått små hemgjorda paket helt gratis av andra som, bara "aus liebe zur kunst" och av kärlek till trädgård, generöst skickar frön till en total främling!

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
titte.tornroth@nyan.ax
tfn 23 444



Norska frön. Beställer man frön av norrmannen Magnar Aspaker levereras de i prydliga smö påsar. Här är frön till hans egen ängsnäva (Geranium pratense).

Foto: SEPPO SARKKINEN

Favorit-adresser om frösådd

Jag har med avsikt lämnat bort både våra inhemska och svenska fröleverantörer och också alla firmor som jag inte själv har någon erfarenhet av.

De som finns på listan har alla levererat utan några som helst problem.

FRÖFIRMOR

magnar.aspaker.no/
Norge. Magnar Aspaker skickar egna frön från mycket ovanliga växter, du betalar bara för portot.

www.secretseeds.com/index.html
England. Massor av ovanliga växter.

www.edirectory.co.uk/chilternseeds/
England. Bara deras sortiment med 43 olika nävor (Geranium) får mig att drägla...

www.jelitto.com/haupt_en.html
Tyskland. Massor av perenner och prydnadsgräs. Bra gratiskatalog.

gardensnorth.com/site/
Kanada. Massor av perenner och buskar.

www.seemnemaailm.ee/eng/#
Estland. Knölig sida att läsa men de låga priserna uppväger.

www.meconopsis.st/Berkutenko.html
Ryssland. Dr Alexandra Berkutenko levererar spännande ryska frön.

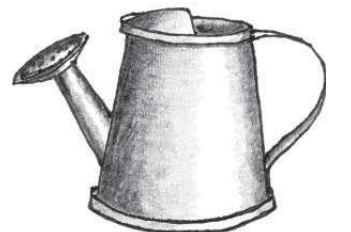
DATABASER OM FRÖSÅDD
tomclothier.hort.net/page02.html
En mycket detaljerad databas med både ovanliga och vanliga växter.

magnar.aspaker.no/
Magnar Aspakers egen lista över vad olika frön kräver

FORUM OM FRÖSÅDD
www.odlanu/forums/index.php?showforum=10
Odlanu. Sveriges största och, enligt mitt tycke, bästa trädgårdsajt, med ett livligt forum. Via Odla's hemsida får man också länkar till en massa andra fröfirmor.

www.alltomtradgard.se/
Tidningen Allt om trädgård har ett forum där man kan be om råd. Dessutom finns där alldeles utmärkta trädgårdslistor där man kan läsa om medlemmarnas erfarenheter av olika växter.

forums.gardenweb.com/forums/propind/
USA:s enorma forum som jag vänder mig till om inte medlemmarna på de svenska forumen kan svara.



AKTUELLT



Zetas är en visnings- och handelsträdgård i Stockholm med ett enormt sortiment presenterat i en ytterst tilltalande förpackning och bara namnet ger många av oss trädgårdsmänniskor en rysning av välbehag.

Ålands trädgårdsförening har bjudit in en av Zetas ägare, **Gunborg Mattsson**. Hon kommer håller söndagen den 25 mars ett föredrag om färg och formlära i perennrabatten, föredraget hålls i Folkhälsans allaktivitetshus i Mariehamn.

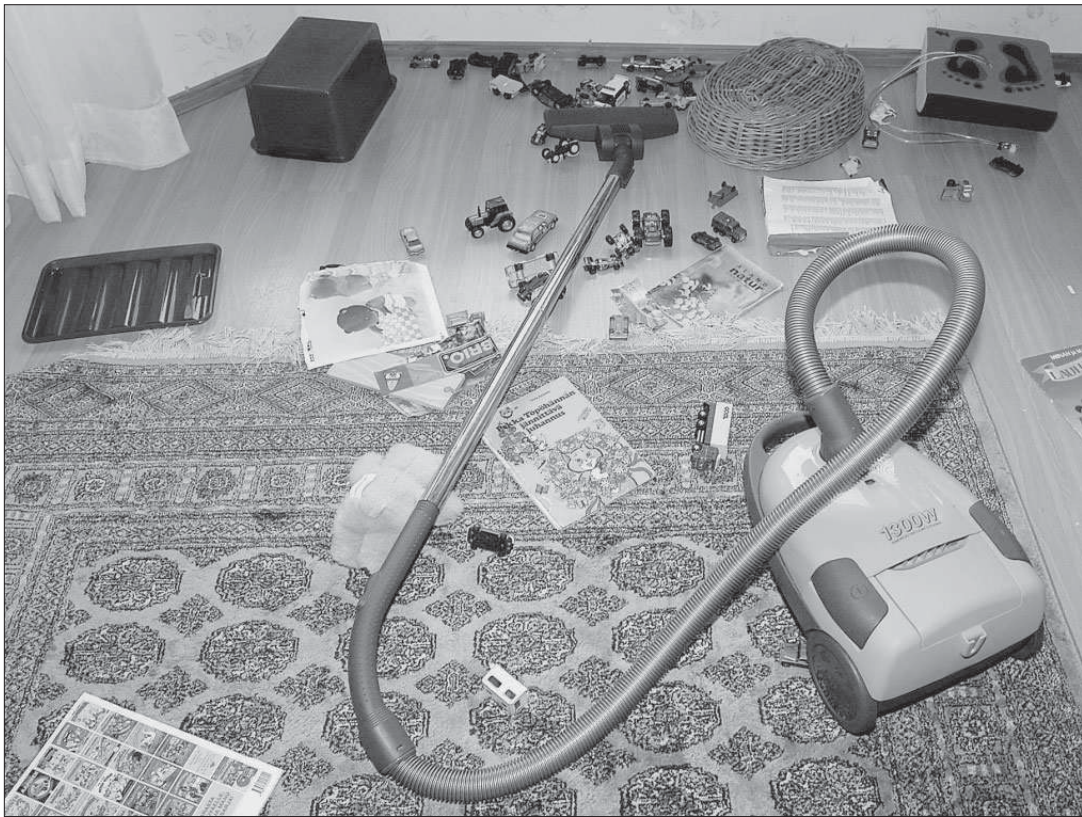


Senare i vår erbjuds föreningens medlemmar guidning i Zetas trädgård. Mera information om klockslag och priser hittar du på: www.alandstradgardsforening.eget.net

Vår andra åländska trädgårdsförening, Ålandsfuchsian, meddelar att man nu kan anmäla sig till årets blomsterresa som går till Türi i Estland den 18-19 maj. Mera information på www.alandsfuchsian.ax



I den egna trädgården blev det bråda tider betydligt tidigare än väntat... Vintergröna buskar och en del av rosorna får säckväv eller grannris som skyddar mot solen, lökarna får gödsel och den stora rabattstädningen har börjat.



Här behövs organisation. Delegera arbetet, skriv listor, Tina Dahlblom ger i dag tips på hur man kan organisera hemarbetet. Foto: ERKKI SANTAMALA

Hur organiserar jag bäst?

Fråga:
Vad effektiviserar du och vad lämnar du ogjort eller till senare tillfälle som hemmamamma för att få fler timmar över till annat om dagarna?

Trebarnsmor

Svar:
Jag har provat på många olika sätt för att få lite extra tid över och då speciellt för mig själv. Det är nog där man måste börja och helt kallt ta sig tid. Det är svårt att komma ur sina rutiner och det är ännu svårare att inse att man inte är oersättlig.

Du skrev, att ni förutom det vanliga ett hushåll med tre små barn kräver också bygger hus. Ni befinner er i en situation som kan ta "kål" på de flesta.

Delegera

Jag har börjat delegera uppgifter åt barnen och plockat in utomstående för hjälp.

Farmor tar hand om trumpet och saxofonlektionerna och ridningen samkörde vi till varannan gång. Mina föräldrar bor i Åbo men tar gärna barnbarn på loven.

Jag har också märkt att jorden inte går under fast disken står kvar på morgonen. Dammråttor är inte heller



farliga och fönstren kan man hålla efter bara med att torka av insidan ibland.

Jag har skänkt en hel del saker till Emmaus, vilket gör att vi inte har överfullt i skåpen eller överskott på prydnadsaker som skall dammtorkas. Jag köper kläder åt barnen som inte behöver strykas och ett tag struntade jag i att mangla kökshanddukar och örngott. Lakan blir släta om man viker ihop dem genast efter att de torkat samt rullar dem hårt. Torktumlaren sparar mycket tid. Allt vårt vardagsporslin inklusive kast-ruller och byttor kan diskas i

maskin. Kläder och kärll som inte tål torktumlare respektive diskmaskin gör sig icke besvär i vårt hus just nu.

Skriv listor

Kanske har ni någon tonåring i bekantskapskretsen som kan rycka in som barnvakt eller städhjälp till exempel en gång i veckan. Ta en viss dag som ni kommer överens om så vet du att då kommer någon och det går inte extra tid åt att ringa och ordna alla veckor. Lämplig lön kan vara 5 - 7 euro i timmen. Berätta vad du vill ha gjort, så blir det effektiva timmar. Kan far- eller morföräldrar hämta barn i dagis någon eller några dagar? Kan barnen vara där en stund efter skola och dagis?

Du/ni behöver sätta er ner, utan barn och relativt pigga, ta er en effektiv timme för att fundera över vad som är viktigt och vad just ni behöver prioritera. Skriv en lista på allt ni gör och titta kritiskt på vad som kan tas bort, för alltid eller just nu när ni bygger. Det kan vara bra om du skriver lista färdigt och sen tar tag i gubben och så stryker ni bort så mycket som möjligt, helt krass, eller försöker delegera uppgifterna åt någon annan.

Tina

Alla tiders Muskari möts

Mariehamns församling har sedan flera år tillbaka en Klapp&Klang-grupp på finska som kallas Muskari.

Söndagen den 18 mars blir det träff för alla tiders Muskari-barn med föräldrar på Margaretagården, meddelar kantor **Lita Gustavsson**.

– Jag har gamla namnlistor kvar och har skickat inbjudan till alla dessa. Men det finns många fler som har varit med. Skulle det inte vara roligt att träffa gamla bekanta och se hur barn har växt, och växt upp, och att sjunga Piiri pieni pyörii igen en gång? För att inte tala om Hämä-hämähäkki...

Intresserade ska höra av sig till Lita Gustavsson i Mariehamns församling. (ka-f)



Muskari igen. Barnen från arkivbilden från 2002 är från vänster Ursula Ackrén med mamma Päivi Nyman-Ackrén, Niina Kujala med Linus Engblom, Pia Engblom med Maija och Sonja och Sanna Roos med Anton. Lita Gustavsson spelar på flygeln. Foto: JONAS EDSVIK

MCA-reform genomfördes



Problem kvar. I går var MCA:s kanalreform genomförd, men vissa boxar hittar inte än så länge alla 51 digitala kanaler. Foto: ERKKI SANTAMALA

Nu har Mariehamns centralantennbolag, MCA, genomfört sin stora reform i kabelnätet och nu har de anslutna tv-tittarna 51 digitala kanaler att välja på mot 29 tidigare.

De nya kanalerna hittar man genom att göra en fabriksinställning eller en kanalsökning på sin box. Instruktioner om hur man gör finns att hämta hos tv-handlarna, på

MCA:s kontor i Doktorsvillan eller på MCA:s hemsida www.mca.fi

Hittar inte

I fredags på förmiddagen visade det sig att boxar av märket Humax inte alltid hittar samtliga 51 kanaler eller att kanalerna inte kommer i rätt ordningsföljd, det vill säga att SVT1 finns på kanalplats 1, SVT2 på kanalplats 2 och så vidare.

– MCA jobbar som bäst med att lösa problemet centralt så att kanalsökningen på Humax-boxarna ska fungera men det kan också vara så att dessa boxar inte accepterar den nya kanalordning som MCA sänder ut i nätet, meddelade vd **Ove Andersson** i fredags.

Omställningen berör drygt 3.200 hushåll i Mariehamn och de som har problem kan ringa MCA:s jourtelefon. (hf)

Klartecken för Eckeröanbud

Finansinspektionen har godkänt Rederi ab Eckerös anbud på samtliga aktier i börsnoterade Birka Line.

Detta besked tog Birka Line emot i går. Anbudsperioden börjar den 19 mars, på måndag, och

avslutas den 20 april. Rederi ab Eckerö kan avbryta eller förlänga anbudsperioden.

BRÖLLOP & kalas

MÄSSA

Angelas Beauty Base. Mariebad, Mjuk och Ien. Salongen. Saxess. Tandläkarna. Slick. Boutique Niccola. Bröllops & Festkläder. Bra. Kickis Klädshop. Restaurang Nautical. Ulfby Gärd. Käringsundsbyn. Silverskår. Hotell Arkipelag. Havsvidden. Gästhem och Café Lugn & RO. GeFoto. Fyndet. Judys. Hasses Ur & Guld. Wickströms Ur & Guld. Ålandstryckeriet. Ålandsbanken. Alandiabolagen. Posten på Åland. RB Marinconsult. Alltvätten. VikingLine. Ålandsresor. Paletten. Holmbergs. Svalan. Ann-Gerds Antik Agentur. Ålandsbagarn. Signes Delikatesser. Millas choklad. CityBlommor. Mariehamns församling. Jomala kommun. Baby och sjukvårdsartiklar. Tara. Me and Pia. Pär-Olof Jansson. Benita Karlsson. Anki Lönnfors. ViKAN text & layout.

PROGRAM

LÖRDAG 17 MARS
Benita Karlsson, sömmerska ger tips och råd om festkläder
Pär-Olof Jansson visar och berättar om åländska bröllopstraditioner
Maria Stenberg, Sofie Asplund och **John-Adam Sjölund** sjunger och underhåller
Festdukningar
Anki Lönnfors visar och berättar om sitt bröllop
Champagnebar
Kl 19.00 Visning av fest- och bröllopskläder i Arkipelags restaurang.
Bröllops- och festkläder. Frisyrer. Make up. Smycken.
Konferencier: Marika Sundqvist.
Sångframträdanden av Sofie Asplund, Tracey Nyholm, Jonny Ahlström, ack. John-Adam Sjölund.
Supébiljetter kan köpas i Arkipelags reception. Även barplatser.

SÖNDAG 18 MARS
Mellan kl. 13.15-14.15
Alandia Strings
Pär-Olof Jansson visar och berättar om åländska bröllopstraditioner

ENTRÉ 5 EURO
VÄLKOMNA!

Foto: Martin Nilsson



Rösta på Elisabeth!

DEN ENDA KVINNAN

med en reell chans att bli
RIKSDAGSLEDAMOT

4



Ett kort i din stil

Nu kan du få ett kort med en egen personlig design. Med MyMoney-kortet har du alltid med dig din vackraste dyrgrip, ditt roligaste minne eller din bästa stund på bild. Det är lätt att designa kortet. Du kan välja en egen digi-bild eller ett bildmotiv från vårt bildgalleri. Kortet beställer du enkelt i nätbanken. Om du inte ännu har bank-koder, kan du testa hur det fungerar på adressen www.nordea.fi.

Gör det möjligt

Nordea

Den effektiva årliga räntan på en MasterCard-kortkredit, varav utnyttjas 2 000 euro, är 11,23 (01/2007) för Nyckelkund. Kalkylen har beräknats utgående från euniborräntan 3 månader och en marginal på 7,5 %. MasterCard-krediten beviljas av Nordea Finans Finland Ab. Beställningsavgiften för MyMoney-kortet är 12 euro.

Vårnytt!



1.175 €

SUPREME Soffa klädd i tyg Ka, dunfyllda plymår. Avtagbar och tvättbar klädsel. 3-sits L 245 cm, D 110 cm. Vita prydnadskuddar, 2 pack 75 €

EXTRA OMBYTTE TILL SOFFAN - HALVA PRISET

Köper du **Supreme** fåtölj eller soffa betalar du just nu bara **halva priset** för en **extra avtagbar klädsel**.

Fler nyheter hittar du på www.em.com

EM Åland

Dalkarby, Godbyvägen 184
Tel 32 940

ÖPPET:

Måndag 9-19
Tisd-torsd 9-17.30
Fredag 10-17
Lördag 10-14



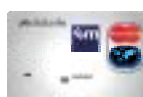
Skönt att komma hem.



1.495 €

LUGANO Soffa med divan klädd i tyg Ka, dunfyllda plymår. Avtagbar och tvättbar klädsel. L 267 cm, D 92/145 cm. Prydnadskuddar och pläd köps separat.

Skräddarsydda finansieringsalternativ med Aktiiviraha!



Rösta rätt

www.socialdemokraterna.ax

VI FÖRÄNDRAR OCH UTVECKLAR DEN NORDISKA MODELLEN

Vi är kunniga.

Vi är viljestarka och pålitliga.

Vi kan politik.

Du kan lita på oss

Nu har du makt. Din röst gör skillnad.



socialdemokraterna
KLIMATFÖRÄNDRING I HELSINGFORS



MARTIN NILSSON

BARBRO SUNDBACK



CAMILLA GUNELL



KAJ GRUNDSTRÖM

5 8 6 7

PORTRÄTTET / Ingmar Nyholm, 74 år, skomakare

I en doft av läder och äppel

”Det är fin kontrast mellan att vara äppelodlare och att vara skomakare.”

Fakta/Ingmar Nyholm

Namn: Ingmar Nyholm
Ålder: 74 år
Bor: Andersö, Geta
Familj: sambo **Gunnel Nordlund-White**, barnen **Dan**, **Marianne**, **Marina** och **Ramona**, 7 barnbarn.
Hoppas... att man får vara frisk ett tag till. Jag har aldrig varit sjuk, aldrig rökt och varit försiktig med alkohol.
Vill... få tag på en bra efterträdare, så att man får vara ledig så länge jag ännu orkar
Kan... det är det här som jag kan. Reparera skor, jackor, hästgrejer.. De kommer hit med allt mellan himmel och jord, och jag har svårt att säga nej.



Skomakeriet i Godby är en lokal fylld av skor och doft av läder. En sadel står bredvid en motorcykelsits, några läderställ ligger i en hög och på en hylla står, som Ingmar uttrycker det, ”skor som väntar på hjälp”. På annan hylla står de redan hjälpta.
Ingmar Nyholm har jobbat som skomakare i 37 år, och vid det här laget kan han sula och klacka skor utan att se. Då han pratar om hur dåliga dragkedjor det finns i dyra skor, blir rösten upprörd.
– Man sätter i en usel dragked i grova arbets-kängor, det är inte ens meningen att det skall hålla.
Han är en företagare av den gamla stammen, ja det borde inte ens heta företagare i hans fall för det är ett modernt ord. Ingmar är en handelsman och hantverkare, en butiksinnehavare och en skomakare som avlagt mästerprov. Han kan inte tänka sig gå i pension förrän han hittat en efterträdare, och han tar inte ut semester på sommaren.
– Ett serviceföretag skall inte ha stängt på sommaren medan alla turister är här, jag tar semester på senhösten istället.
Och precis som i en butik av den gamla sorten finns det gott om tid i Ingmars skomakeri. Han pratar ofta bort en stund med sina kunder.
– Jag har kommit så långt i livet att jag inte stressar. Kunderna får vänta lite längre istället men ingen är missnöjd för det.

rika. Ingmar har rest runt på Bahamas och Key West. Han är brunbränd, men det straffar sig alltid.
– Det har rasat in skor sedan jag öppnade igen. Han har inga åsikter om utseendet på skorna kunderna lämnar in, men ibland höjer han diskret på ögonbrynen.
– Det händer att jag får in grejer som jag fun-derar på om kunden verkligen vill kosta på sig att laga, men det är ju inte jag som skall bestämma det. Jag brukar säga att det lånar sig att laga skor man använder och trivs i, men det lånar sig inte att laga skor som bara ligger i garderoben.
Själv har han på sig ett par vita sportskor. De inköptes i Florida 1995, och de är väl ingångna.
– Jag har väl sulat och klackat dem någon gång, men de är bekväma.
Skomakarens staltips är ”köp billigt blir dyrt”.

”Jag har kommit så långt i livet att jag inte stressar.”

Kvalitet håller helt enkelt längre och sparar med tiden in sig.
– Det gäller för alla som inte är tonåringar och vill byta mode för varje år.
Ingmar är 74 år, fyller 75 på hösten, och det är klart att han börjar fundera på att dra sig tillbaka från det yrkesverksamma livet, sätta skorna på hyllan för gott.
– Lite grann vill jag nog dra mig

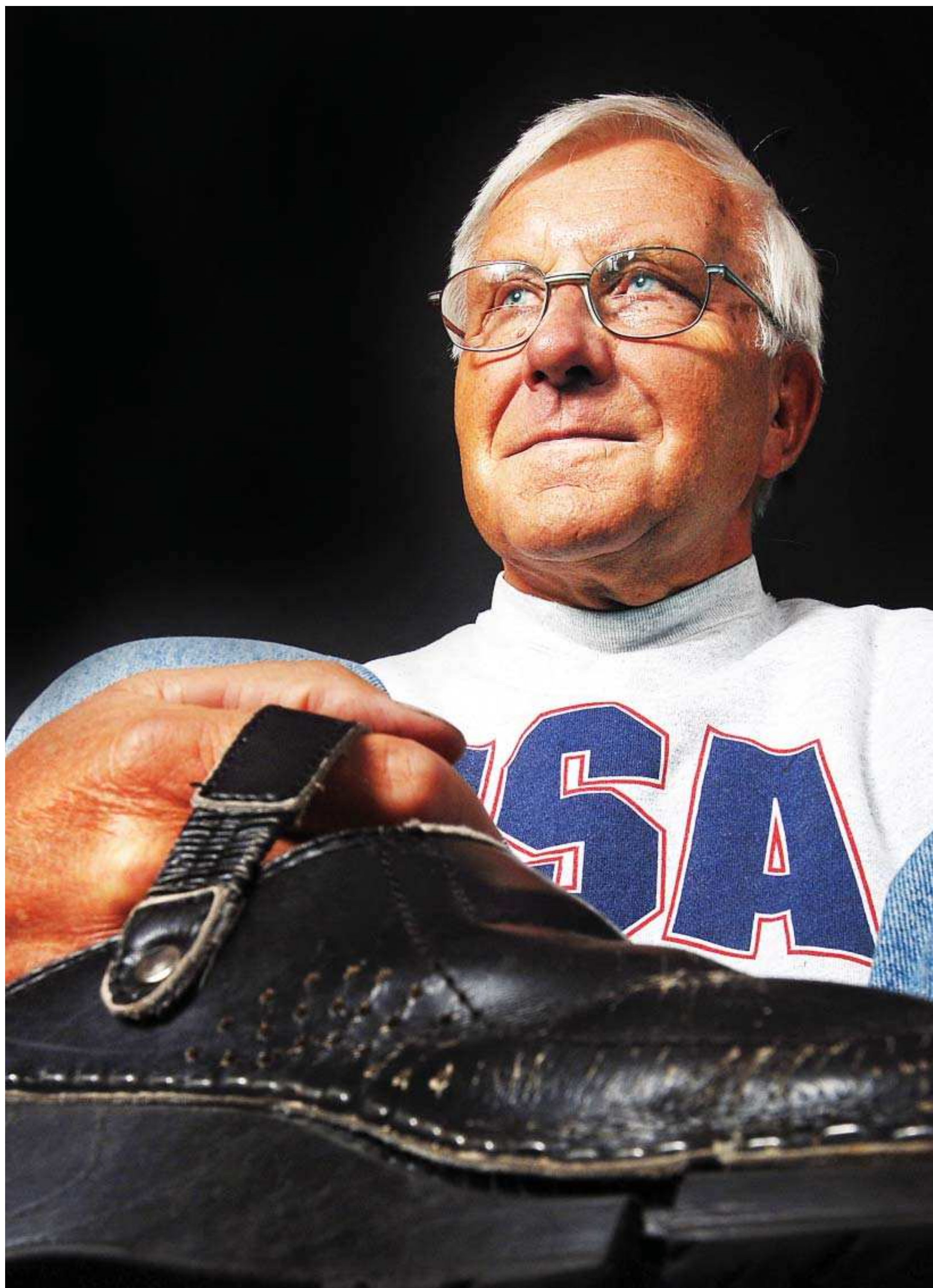
tillbaka medan jag är frisk.
Eftersom Ingmar är Ålands enda skomakare kommer kunderna från hela landskapet, och ansvaret Ingmar känner över dem gör att han inte slutar förrän en utbildad skomakare kommer och tar över verksamheten.
– Jag har haft två lärlingar men det fungerade inte. Kanske slutar det med att jag bjuder ut hela verkstaden på internet.
Han började som skomakarlärling i Täby under 1970-talet. Där gjorde han sitt mästarprov och tog över en verkstad. Småningom flyttade han hem, och hem för honom är Geta Andersö där han har sitt föräldrahem.
– Hela min familj, min mamma och pappa och syster, flyttade till Stockholm då jag var 18 år. Året var 1951 och pappa såg ingen framtid för mig i Geta. Det var många åländska ungdomar som flyttade till Stockholm på den tiden, där fanns det jobb. Ålänningarna var väl mottagna i

Stockholm. Vi kunde språket och fick rykte om oss att vara ansvarsfulla.
Alternativet skulle ha varit att Ingmar skulle ha gett sig ut på sjön, och det var omöjligt.
– Jag hade problem med sjö-sjuka, det hade inte blivit en bra sjöman av mig.

Under åren i Stockholm var han både aktiv i Ålandsgillet och i Stockholms skomakarförbund. Efter hemkomsten var han ordförande för Geta ungdomsförening i tre år, och nu är han inne på sitt tionde året som ordförande för Dansens vänner. Ingmar är en dansant skomakare, som gärna sliter sulorna på dansgolvet.
– Jag har alltid gillat gammeldans och for ofta ut på lördagskvällarna medan jag bodde i Stockholm. Då var det kostym som gällde och jag dansade helst vals, hambo, polka och tango. Han ler förnöjt när jag för populära danspro-gram som Let’s Dance på tal.
– Jo, dans börjar bli populärt på nytt nu. Under åren på tiljorna har han sett många ensamma människor som hittat en hälft.
– Kanske är det närkontakten man får då man dansar som gör att man börjar prata mer och hittar varandra.
Det var också på en dans, närmare bestämt på Furulund i Geta, som han och Gunnel hittade varandra. Det var Ingmar som bjöd upp.
– Gunnel är också från Geta, men flyttade till Amerika då hon var 14. Somrarna tillbringade hon i Geta och det var då det tände till mellan oss.
Varje år reser Ingmar och Gunnel till Amerika och stannar där några veckor. Gunnel har visat Ingmar sitt hemland, och han är betagen.
– Jag har sett lite av det stora landet, San Francisco och New York, och det är helt andra vyer där.

Föräldrahemmet stod tomt många år, men 1974 flyttade han tillbaka. Tio år senare kunde han titulera sig äppelodlare. Idag har han tusen äppelträd och inga fritidsproblem.
– Det är fin kontrast mellan att vara äppelod-lare och att vara skomakare. Jag sitter inne och

andas in limdofter hela dagarna, på kvällarna är jag ute i den friska luften och på hösten då alla äpplen är inne i lagret doftar det jädra fint.
Ingmar och Gunnel plockar tillsammans med sina vänner alla äpplen själva. De börjar i augusti med sommaräpplen och avslutar plockarsången med vinteräpplen i oktober. Och alla dagar, året runt, äter Ingmar ett par, tre äpplen själv.
– Det håller magen i skick och jag har aldrig varit sjuk.
Att syssla med både det ena och andra ligger i Ingmars gener. Hans morfar, **Frans Nordblom** från Jomala, var byskomakare och lite av allt i allo för hela byn och Ingmars pappa, **Artur Nyholm** från Hammarland, var sjöman, kock, torpare och fiskare.
– Kanske har jag fått någon ådra av dem, jag vill jobba självständigt.
Och genen verkar gå vidare. Ingmar har fyra barn och sonen **Dan** jobbar både som brandman och jordbrukare.
– Jag har ingen aning om vad som gör oss lämpliga till att syssla med mycket på en gång, men vi trivs så.
Dansmusiken ljunder i Ingmars verkstad och kunderna droppar in. Någon vill ha metallspännen, en annan vill diskutera folk-dräktskor och på väggen hänger ett maskin-skrivet schema över hur man skall behandla läder, kork och gummi. Ingmar har ett av världens äldsta yrken, människor har i alla tider behövt något på fötterna. Att reparera en sko tar en halvtimme eller längre, och de usla dragkedjorna får Ingmar pilla lite extra med. Med vana ögon synar Ingmar en svart känga. Det är dags att sula ännu en sko.



MÄNNISKAN I CENTRUM

Alla goda ting är

3



I RIKSDAGEN VILL JAG:

- Arbeta resultatinriktat för hela Ålands bästa!
- Utveckla självstyrelsen och svenska språkets ställning!
- Trygga välfärdsfrågorna för alla invånare!
- Garantera sjöfartens konkurrensvillkor!
- Sänka matmomsen på nyttiga livsmedel!
- Koppla bil- och bränsleskatterna till miljövänlighet!
- Utnyttja mitt breda kontaktnät till samarbete!

Rösta på
nr3


Center
för Ålands bästa

www.magnuslundberg.blogg.se

Magnus Lundberg

FÖR VÄLFÄRDEN, SPRÅKET, SJÄLVSTYRELSEN

Premiär för Soft!

Soft är en ny kollektion på KappAhl. Mjuka trikåplagg för alla som vill röra sig med stil eller bara lata sig snyggt. Vi firar premiären med att erbjuda tre plagg till priset av två, läge att känna sig bekväm från topp till tå alltså.

KappAhl®

You look great!

Välj **3**
betala **2**

Erbjudandet gäller
endast idag

GÄLLER PLAGG MÄRKTA MED SOFT. VI BJUDER PÅ DET BILLIGASTE PLAGGET.

VARUHUSET **ZEIDELS** TORGGATAN 7 ÖPPET VARDAGAR 9-20, LÖRDAGAR 9-16

ÖPPET
TILL 20
ALLA VARDAGAR



NAMN:	_____
E-POST ELLER POSTADRESS:	_____
TELEFON:	_____



Ella Grüssner Cromwell-Morgan
Epost: redaktion@nyan.ax

vin & mat

” Synd bara att jag måste veva ner rutan och spotta ut härligheten.
ELLA OM VECKANS VITA VIN

Till alla,
alla, alla...

(..med åldern inne
och i lagom dos)

Jag lånar titeln från Joel Pettersons bok för att beskriva mitt enkla motto med den här vinsidan. Jag vill slopa spretande lilfingrar och chablis-elitism och göra vinvärlden mer tillgänglig. Varje vecka vill jag ge er en ny nyckel till vårt stora vinkonstgalleri där alla kan hitta en egen favorit, och jag vill hjälpa er ta reda på om ni är vinkonstrjutare i Carl Larsson-, Picasso- eller Mangastil. Jag vill få er inbitna rödvinsdrickare att kunna njuta av ett vitt vin av god kvalitet, och få alla er som bara väljer vitt att försiktigt närma er rödvins-spektrat. Jag vill få alla öldrickare att ta ett glas iskallt mousserande med sig in i bastun nästa gång (okej, där gick jag kanske över gränsen). Jag skulle vilja ändra tankemönstret vid varje vininköp från:

1. Inte över 7 euro.
2. Oh, snygg etikett!
3. Åh, jag tar väl det gamla vanliga

till:
1. Laxmiddag... chardonnay borde passa!
2. Jag läste att den här producenten är duktig, kanske det är värt 2 euro att testa?
3. Vinet jag köpte förra helgen var ju supergott, men tänk om det här vinet är ännu bättre?
Öppna era sinnen och dofta er genom dagen så att ni bit för bit fyller upp ert smakreferensbibliotek, nu kör vi!

Ella

Fråga Ella

Hur vet man att ett vin är korkskadat?

Om du känner en tydlig unken mögeldoft som envist hänger kvar, och om smaken känns kärv och fattig är vinet troligen skadat. För vinet tillbaka till inköpsstället, fyll i en blankett och få en ny



flaska. De-fekta viner är vanli-gare än man tror.

En uppkäftig lillebror i Venetien och en balansmästare i Toscana

En stunds botanisering bland vinerna på nyhetshyllan är en självklarhet varje gång jag har vägarna förbi Alko. Och när jag korkar upp mina forskningsobjekt hemma i köket tänker jag att jag måste ha världens bästa yrke.

Som sommelier måste man ju hålla sig a jour med vad som händer i vinvärlden, och nyhetshyllan ger en bra vink om trendriktningarna.

Veckans vita/Litorale Vermentino

Jag tror att de flesta människor mår bäst när man har någon form av balans i tillvaron, och just balans är ett bra ord att beskriva det här vinet, snyggt förpackat och i rätt proportioner.

Det är inte för syrligt, inte för superfruktigt och inte för alkoholstint som många viner är idag. Färgen påminner om vitt guld (som inte putsats på ett tag), och när jag doftar på det förflyttas jag till en sensom-mardag där gula plommon hänger tungt från träden. Pärön finns också i doften, och det kommer små pustar från örtagården intill. Ljuvligt. Smaken påminner om en varmodlad Chardonnay med lätt tropisk frukt, citroner och mandelmassa, men här finns en femte växel som man kan lägga i och lugnt njuta utan ansträngda motorljud.

Synd bara att jag måste veva ner rutan och spotta ut härligheten (ett av yrkets lite mindre angenäma måsten). Jag kan inte få nog av den här balanskonstnären.

Vin: Litorale Vermentino 2005 (litorale betyder kust).
Druvsort: Vermentino, odlas främst i Toscana och Sardinien.
Alkoholhalt: 12,5 %.
Producent/Vingård: Casa Vinicola Cecchi, som grundades 1893 och fortfarande är i samma familjs ägo.
Ursprung: Kvalitetsdistriktet Maremma i Toscana, nordvästra Italien.
Klassificering: IGT (Indicazione Geografica Tipica) Vad det betyder kommer jag att förklara längre fram.
Lagring: I rostfria ståltankar, alltså ingen ekfatslagring.
Förslutning: Naturkork.
Hållbarhet: Ska gärna drickas nu, men håller formen 2-3 år till.
Serveringstemperatur: På kalla sidan, men kylskåpstemperatur (6 grader) är för kallt. Låt den stå framme en halvtimme så blir den perfekt tempererad. Temperatur är jätteviktigt!
Pris: 9,99 euro



Veckans röda/Villalta Valpolicella Ripasso

När druvorna med de sjungande namnen Rondinella, Molinara och Corvina får fraternisera händer något speciellt. Något som gör oss lite sentimentala, högtidliga och lätt geléaktiga.

Vinet lämnar kvar ett djupt spår i vinsjälén, och omedvetet går vi ständigt och längtar efter nästa möte med de tre varmhjärtade damerna. Druvtrion i Venetien skapar de tre vintyperna Amarone, Ripasso och Valpolicella. Amarone är storebror, ett riktigt kraftpaket som kräver sitt sammanhang, Ripasso är lillebror, aningen piggare i sin frukt och så har vi lillsyrran Valpolicella som är lätt och elegant.

Tyvär är prislappen för en Amaronenjutning inte alltid så lockande, så när jag hittade lillbrorsan Ripasso för under tian var jag tvungen att testa. Vinets färg är härligt blodröd, och en doft av rostade kaffeböner och syrliga körsbär slår emot mig. När doften mynnar ut i en skål med torkad frukt känner jag geléfemenomenet infinna sig i knäna. En närapå uppkäftig syra och en lätt grön äppelkartkaraktär i smaken säger mig att vinet kommer att bli mjukare och mer tillgängligt om ett tag, men gillar man uppstickare så är det bara att korka upp och njuta.

Vin: Villalta Valpolicella Ripasso
Druvsort: Corvina, Rondinella och Molinara
Alkoholhalt: 13 %
Producent/Vingård: Casa Girelli, grundades i slutet av 1800-talet
Ursprung: Venetien i nordöstra Italien
Klassificering: DOC (= Denominazione di Origine Controllata)
Förslutning: Naturkork
Hållbarhet: Mycket ungt och lite oslipat i smaken ännu, har inte hunnit bli helt torr bakom öronen. Håller fint i många år till. Går bra att dricka redan nu för den som vill bli uppgiggad.
Serveringstemperatur: Rumstemperatur på 1800-talet, ca 18 grader
Pris: 9,97 euro



GÄSTKOCKEN CHRISTIAN SVEHOLM

Laxchevice med mango och gurka

Recepten är för 6 pers
1 mango
1 avocado
1 rödlök
1 dl hackad gurka
3 msk olivolja
0,5dl limesaft + cest av
1 lime
2 tsk färsk chili
0,3 kg lax
salt, peppar,
honung efter smak
gräslök, korian-
der

Till
det
vita

Hacka mango, avocado, rödlök, gurka, chili och lax i brunoise (små tärningar), pressa i limesaften och riv i skalet från en lime. Häll på olivoljan, salta, peppra. Några droppar honung höjer smaken ytterligare. Hacka till sist i örterna. Låt stå i kyl och gravas i minst tre timmar, helst över natten. Servera ur glas, rostat svart-



bröd är gott till.

Rätten skall ha en syra ur limen, en hetta av chilin och liten sötma av honung.

Oxfile med getost, blomkålspuré, basilikaaioli

180 g oxef/person
salt, peppar
smör till stekning
6 st skivor getost
färsk rosmarin
Skär oxen i biffar, stek i smör några minuter per sida. Salta och peppra. Lägg på ostskivorna, några kvistar rosmarin, gratinera i 175 grader i ca 8 min.

Till
det
röda

Purén
1 blomkål
2 dl grädde
3 msk vittvin
1 tsk hönsbuljong
salt, peppar

Skär blomkålen i mindre bitar. Häll på grädde, vin och hönsbuljong. Koka den klar.

Ta bort lite av kokspadet och mixa i matberedare eller med stavmixer till önskad konsistens. Smaka av. Har du lite tryffelolja hemma är det kanon till detta med några droppar.

Basilikaaioli
4 äggulor
4 dl matolja
4 vitlöksklyftor
1 tsk dijonsenap
saften av en halv citron
basilika efter smak
salt, peppar

Vispa sönder gulorna tillsammans med citronsaften, häll i oljan i tunn stråle lite i gången, medan du hela tiden vispar kraftigt. Pressa i vitlöksklyftorna, tillsatt senap. Smaka av med salt o peppar. Hacka ner färsk basilika till sist. Lycka till o smaklig måltid!

Duka till fest!

Vinglas, ljus, servetter, tallrikar m.m.

www.em.com



Skönt att komma hem.

STALLHAGEN

Mera känsla. Mera smak.

*** KALMERS ***



Toscana
Vinöppnare
€ 29,90

VIKINGAGRÄND MÅN-FRE 8-17 LÖRD 10-14
TEL 12 012 WWW.KALMERS.ALAND.FI



Björn Eklund

Epost: bjorn.eklund@nyan.ax
Telefon: 528 462

sport



TV-tipset

WTA-tennis, semifinal, 20.00 på Eurosport
Damtennis från Indian Wells

Hockeyns verksamhetsledare har många planer för framtiden

ISHOCKEY. Efter två månader på posten som verksamhetsledare, har Marcus Englund vänt många papper. Men bitarna faller på plats och han kan nu börja planera ishockeyns framtid.

Kontoret på "loftet" i Islandia är prytt med vimplar, pokaler, pärmor och hockeyutrustning. Det har hängt med länge, men nye verksamhetsledaren Marcus Englund har bara suttit i den stora läderfåtöljen ett par månader.

– Det har varit mycket pappersgöra. Just nu är jag mitt i att planera tre cuper vi arrangerar i samarbete med Eckerölinjen och så har vi ju de traditionella U16-U17-landskamperna. Det är väl de pappren som ligger framme just nu, säger han.

Och givetvis har planeringen för nästa säsong påbörjats redan nu, när a-laget avslutat sin comeback i Västskultligans division III. Totalt verkar nästan tio lag aktivt inom föreningen.

– Det ska fixas mycket kring lagen, som tränare och istider.

Mot division II

Ishockeyn har fått en liten uppsving sedan herrlagen åter började spela matcher.

– Intresset har höjts, åtminstone publikmässigt har det varit riktigt bra. Det gick över förväntan för oss - synd bara på den där sista matchen, säger Englund.

Laget var nära att ta hem slutserien, men föll mot Karhu HT i sista matchen och slutade till slut på en femte plats.

– Målet till nästa år är att åtminstone nå kval till division II, säger Englund som själv huserar i a-laget.

– Det blir mycket hockey, säger han med ett leende.

Ett lag - borta

Problemet med framtidssatsningen för herrlaget, är den något brokiga truppen. Många är i en ålder då de väljer studier utanför Åland.

– I dag har vi ett helt lag som studerar borta. Det är nästan 20 ålänningar som pluggar och spelar hockey utanför Åland, men det finns ett visst intresse för några att flytta hem om ett par säsonger.

De som sökt till skolor till hösten och får inte antagnings-



Visioner. Ålands ishockeyförbund har stora visioner för åländsk ishockey. En som håller i trådarna är verksamhetsledaren Marcus Englund. Foto: JONAS EDSVIK

beskeden förrän i sommar. Något som försvårar nästa säsongens planering.

– Men vi har ett ungt lag att bygga på, och så har vi några äldre som fortfarande är mycket duktiga. Dessutom vet jag att åtminstone **Jim Manselin**, **Daniel Sederström** och **Daniel Granfors** antagligen är kvar i höst, men vem vet vad som händer sedan, säger Englund och fortsätter:

– Hockey är ju inte som fotboll där de som studerar är hemma på Åland om somrarna och kan spela.

Han påpekar dock att för-

bundet uppmuntrar killarna och tjejerna som vill satsa vidare att göra ett försök.

– Vill man bli bra, är det i 16-års åldern man ska satsa och fara bort. I dag har vi till exempel **Sebastian Törnblom** i Norrtälje IK och Filip Byfält i TPS, på så sätt är det lyckat. Vill man utvecklas, hindrar vi ingen från att åka. Förhoppningsvis kommer de tillbaka till Åland en dag och förgyller laget.

Ett uttalat mål inom Ålands ishockeyförbund är att alla som vill, ska kunna spela hockey.

– I dagsläget känns det fullt möjligt. Vi har lite brister i vissa ålderskullar, men det gäller att ta sig ut i skolorna och locka folk.

Varför man ska spela hockey är enkelt, enligt Marcus Englund.

– Jag var på skoj in på Sydafrikas hockeyförbunds hemsida för att kika lite inför min resa dit. Och där beskriver de hockeyn som "världens snabbaste bollsport". Det säger väl allt.

Norra Åland

Största boomen hockey-Åland upplevt, är den som kom då

Fakta/Marcus Englund

Namn: Marcus Jörgen Englund.

Född: 16 april 1981.

Bor: Mariehamn.

Familj: flickvän.

Gör: verksamhetsledare för Ålands ishockeyförbund, spelar i IFK:s A-lag och ska snart till Sydafrika i två månader för att skriva uppsats inför sin lärarexamen.

Islandia stod klar för många år sedan.

– Något sådant kan vara svårt att uppnå. Men lite kringeffekter med att a-laget är tillbaka hoppas jag att det blir.

Lagen spelar under IFK Mariehamn, men tanken med ett förbund - som bildades i höstas - är att skapa intresse på övriga Åland.

– Våra förhoppningar är att skapa Norra Ålands distrikt. Drömmen vore en hall i Godby eller någon annanstans. Jag hörde att det varit över 40 unga och spelat hockey varje kväll i Eckerö, säger Englund och tillägger:

– Det blir mycket skjutsa till stan för föräldrarna annars, och då är det lättare att spela innebandy i Godbyhallen eller fotboll i Eckerö än att åka till Mariehamn och spela hockey.

Största vintersporten

Vidare framhåller han succén med tjejhockeyn som fått en stor uppsving. Den här säsongen spelade ett renodlat lag med flickor i Gästriklands serie.

– Det finns några eldsjälar med egna barn, bland annat föräldrar som själva spelat hockey, som drivit det.

Marcus Englunds visioner som verksamhetsledare är att förbättra hockeyn och se till att den blir fotbollslaget IFK Mariehamns motsvarighet på vintern.

– Vi vill bredda hockeyn och göra den till den största vintersporten.

Han påpekar att alla intresserade ska våga sig till Islandia. Utrustning finns att låna inledningsvis.

– Hockey är den klart roligaste sporten, slår han fast.

MALIN TILLSTRÖM
malin.tillstrom@nyan.ax
tfn 528 462

Stenbäck ute ur ETP

■POKER. Ålänningen **Simon Stenbäck** tog sig inte vidare till dag 2 vid European Poker Tour-turneringen i Warsawa som spelas på Casino Poland. Stenbäck, som startade i heat 2 som spelades på torsdagen, blev utslagen av svensken **Peter Eichhardt**. Båge spelarna hade "limpat" före floppen, alltså ingen hade höjt insatsen. På floppen kom AA2 och Stenbäck ställde in alla sina marker med A9 på handen. Dessvärre hade Eichhardt floppat en kåk med A2 på handen. Och varken turn eller river hjälpte ålänningen kvar i turneringen.

Stenbäck vann sin biljett till EPT-turneringen på PAF Casino efter att ha fått Royal Straight Flush. Detta är första gången en ålänning deltagit i den prestigefyllda touren som ofta visas på Eurosport. (be)

Nu testar HJK lillebror Kanu

■FOTBOLL. Christopher **Kanu** dög inte åt IFK Mariehamn. Nu ska den 27-årige nigerianen visa upp sig för HJK under ett läger i Spanien. HJK kommer att testa Kanu i positionen som försvarare. I Grönvitt var testades han som mittfältare. (be)

90 minuter för Isaksson

■FOTBOLL. IFK Mariehamns mittfältare **Petter Isaksson** fick spelade hela matchen då det finländska U18-landslaget i torsdags besegrade Slovakien med 3-1 (1-0) i en träningsmatch. Isaksson spelade även fram till finländarnas 2-0-mål.

Målskyttar för Finland var HJK:s **David Ramadingaye**, TPS **Riku Riski** samt **Tommi Siekkinen** från AC Oulu. Siekkinen gjorde även mål i 1-1-mötet mot Slovakien tidigare i veckan. (be)

AC Oulu fortsätter testa utlänningar

■FOTBOLL. Liganykomlingen AC Oulu fortsätter att testa utländska spelare. Näste man att anlända till Uleåborg för att visa upp sig är Liridon Ahmeti. En 21-årig försvarare från Albanien. (be)

Sport på gång

LÖRDAG

Simning
Godbyhallen
Månadstävling: 11.00, med insim 10.00.

Alpint
Germundö alpin
ÅM: 11.00, slalom.

Fotboll
Eckeröhallen
Träningsmatch: 17.30 SIF-IFK Viksjö (div. 4).

SÖNDAG

Alpint
Germundö alpin
ÅM: 11.00, storslalom.

Sportens kom ihåg

■ Ridklubben Sleipner: Vårmöte 21 mars 19.00 ärenden; stadgeändring.

■ Ridklubben Sleipner: Ungdomsstyrelsen anordnar XL-dressyr den 25 mars 13.00. Program: XL-2004. Sista anmälningsdatum 22 mars. Frågor och anmälningar hänvisas till Sleipner tfn 13418.

■ ÅID-simning: Månads-

tävling på lördag i Godby. Insim 10.00, tävling 11.00. Alla nya och gamla simmare samt funktionärer är välkomna.

■ Germundö alpin: ÅM i slalom på lördag och storslalom på söndag med anmälan 10.00 och start 11.00.

■ ÅID/LUIA-motionsgymnastik: Extra insatt motionsgymnastik med Marika på Furuborg 10.00 på lördag.

■ ÅIGA: Ordinarie vårmöte samt ledarträff på Park Alandia hotell 29 mars 18.00.

■ Ålands Ryttare r.f.: Årsmöte den 22 mars 19.00 i tothallen på Travbanan. Stadgeenliga förhandlingar och servering. Välkomna!

■ A'lenskur: Vårmöte 25 mars 19.00 vid Dinos. Stadgeen-

liga förhandlingar samt föreläsning med Åsa Mansén, personlig tränare vid Avancia. Föreningen bjuder på fylld baguette. Välkomna!

■ Volleycupen 2007: Anmäl ditt lag till Volleycupen 2007 som arrangeras 21 april. Klasser: Korp (öppen klass), Korp Firma, Mixed, Dam samt Skol/Ungdom. Din anmälan bekräftar du genom att betala in 30 euro i anmälningsav-

gift samt 20 euro i garantiavgift till JIK-volley 660100-2306330. Garantavgiften återfås efter genomförd turnering. Sista anmälningsdag 13 april. Vid frågor kontakta Sofie Lindman 040-7246636 eller Vicotria Öhberg 040-7468281.

■ MLK-tennis: Bollhallamästerskapen 14-15 april. Sista anmälan 2 april. Frågor 23337 (MLK's kansli).

MESSA NYAN

Sänd SMS/MMS till 0457-3234444

■■ Jo! För att ni inte vet ett skit om det. I andra frågor har ni hum, men droger är en gråzon, ett släckt rum där ni låtsas att ni ser, men river allt i er väg. **040-02...**

■ ■ Ingmar Eklund, bra förslag.
0457-36...

■ ■ Bönan, prova glassdieten.
0457-36...

■ ■ Höga böter, kontroll i skolan,
de goda idéerna bara rullar in. Pff!!
Politiker och allvetare kommer aldrig
kunna lösa drogsituationen! Varför?
040-029...

■ ■ Grattis, Heidi, Hannah och Daniel för den lilla prinsen. Jacob, det ska firas. Får ni en dotter i framtiden, kalla henne Xena, så blir det två på Åland. Det är vad Hamid också önskar. **0457-34...**

■ ■ Nämen! Pissprov i högstadiet, bra idé. Vi gör det som förr, med fluortanten. Rada upp dom, ner med byxorna, fyll koppen. Resultat i korridoren. **040-02...**

■ ■ Kärlekens största seger är inte att komma nära, vara tillsammans med den man älskar. Flamman slöcknar alltid efter en tid, p g a vem som ska städa o diska, eller vem som måste stiga upp o byta blöja. Cupidons seger är att hålla sig på avstånd, avstå från den älskade. Ett A4-papper med ett namn, några siffror o bokstäver att kysa ibland för att Cleopatra ha rätt och skrivit på det. Ett utrymme där man kan gapa stort o andas in all luft, tänka sig att det är hennes andedräkt, doft,

gå på samma spår, här, älskade har du gått. **M-Antoine**

■ ■ Två rondellhundar stod i sjukhusrondellen i fredags morse. Tror att de sökte sin matte. De verkade vänliga. Hoppas de hittar sin ägare. Vill inte att de ska vimsa omkring i trafiken själva, de såg inte ut att vara mogna för det.

"Gillar hundar"

■ ■ Helt riktigt Fredrik Gustavsson om din replik till BE(äf) som nu börjar bli ett riktigt gnällparti. Varför har inte Äf en egen kandidat till riksdagsvalet? Så länge Äf inte vågar ställa upp i demokratiska val skall Äf inte gnälla på andra. **laphroige@**

■ ■ Vill man ha jobb på en entreprenadfirma, så e det bara att gråta en skvätt. **"En som prøvat"**

■ ■ Har någon sett en ny Tunturi silver- o svartfärgad pojk- herrcykel 26"? Stulen från Övernäs skola 7 mars. Snälla ring eller messa 040-567 48 21.

■ ■ Vacker, vacker tjej som gick vid Fantasia i fredags ca kl14*ler* /killen i röd bil

■ ■ Någon som vet hur jag får kontakt med Retrieverklubben och ÅBSK?
040-03...

■ ■ Hej, är det ännu en till som har tröttnat på sin scooter? Hör av er till mig. **040-557 86 26**

■ ■ Tomas tecknar vet man ju aldrig när kommer. Kan ni inte ha hans serier på lördagar. **0457-35...**

■ ■ Borttappat! Jag glömde ett par svarta Adidas grusskor, ca storlek 42, på Islandia den 13.3. Om du har sett dom, ring! **0457-342 57 17**

■ ■ Ser fram emot Nils Lampis billiga och nygräddade våfflor på nästa års köpmannamässa. **0457-33...**

■ ■ Jo visst kanske knarkarna behöver vård, men straffen för att bli fast med knark ska vara så kännbara att dom som börjar kanske tänker till lite. **0457-53...**

■ ■ Det skall även vara hårda nypor mot politiker som inte stannar vid skyddsväg, kör om på heldragen linje, parkerar på trottoarer, invalidparkeringar, inte håller 70 på sådana sträckor på landsbygden, kör 140-150 i Sverige, bara som några exempel. **040-71...**

Oj! Tala om jämlikhet. Folkhälsan i Jomala har enbart kvinnor i styrelsen, också suppleanterna (11 st). Också Hembygdens vänner har samma linje. 7 damer, 2 män. Protest jomalkarlar! Var finns ni?

Vän av rättvisa

Har ett härligt liv med en vacker välskött träsnipa bl. a. Det är kanske därför det är svårt att se vanvården av Svibysnipan. Köparen har säkert lovat att sköta den bättre än så här. **Vandraren**

■ ■ Bara som ett exempel har en tidigare erhållare av "Årets arbetsplats" inte åtgärdat arbetsmiljöproblem trots personalens påpekanden, inte följt avtalad lön, inte givit utlovad löneförhöjning, inte följt överenskommen arbetstid, blockerat arbetsplatsens telefoner. **040-71...**

■ ■ Kan någon ge mig ett råd om hur man får bort kattpisslukten från bilen. **"Veterinärbesök"**

■ ■ På tal om Nato. Vi med vår långa landgräns, vi måste gå med innan det är för sent. Förresten har ryssen igen börjat skramla med vapnen. **Patriot**

■ ■ Jag tror ej att de som ev. skall få sin sista vila i Klintskogen, varken släpper ut avgaser eller buller.
040-85...

Wow NGLI, vilka snygga
broschyrer ni har 2007!!! Annat e d
me turistförb 80-tals relik på slask
papper utan rygg. **Rönnbärstanten**

■ ■ Låt Klintskogen vara! Vi måste ju få ha någonting fint kvar här i världen. Sorgligt att det enda människan tänker på är att slita ner och förstöra. Måste ju finnas andra alternativ?!?
0457-33...

■ ■ Mannen ligger på soffan med en ölburk i handen och säger till sin hustru. Älsking, om jag en dag ligger här och det är en apparat som håller mig vid liv, så önskar jag att du drar ur sladden. OK, sade hustrun och drog ur TV-sladden. **040-84...**

■ ■ Wiklöf är vettig. 040-56...

■ ■ Tjabba! Kanske bäst i år att alla som har någon Ålandsbanken-aktie kommer på bolagsstämman den 22.3. Man skall anmäla sig till banken senast på måndag om man kommer med. **Tänkaren**

■ ■ Hellre Anders än Björn! **Birka**
4-ever

■ ■ Håller med Ingmar Eklund på alla punkter! Riv Savoy å ersätt med studentbostäder, nära skolor å allt. Bygg ny bio av Kinoteatern å behåll fasaden. **Simon Påvals**

■ ■ Hej Nelly. Finns en Basset hound i Vargata på Vårdö. Tror att den finns kvar iaf. **Labbe**

Dyrt och kortsynt

■ Som församlingsmedlem i Mariehamns församling drar jag gärna åt samma håll som våra styrande inom verksamheten, helt i förlitan på deras goda omdöme till allas bästa, men nu känns det tveksamt.

Klitskogen är en oas för oss i norra stan. Den gröna korridoren in till centrum är en stor vardagslyx som man uppskattar varje gång man använder den. Det känns viktigt att spara något också åt våra efterkommande som de sin tur får hantera efter bästa förmåga. Nya människor, nya tankar.

Mariehamn expanderar norrut av naturliga orsaker. Det innebär att våra få och små grönområden här i norr lätt naggas i kanterna beroende på tidens krav, medan de som bor söderut verkar ha klart större friluftsområden. M.a.o. är det lätt att känna sig förfördelad, om man så vill.

Vi har en välskött gravgård som man med rätta kan känna sig stolt över. Men man cyklar inte där, inte heller plockar man bär, bygger kojor eller joggar. Besöken på gravgården har andra orsaker.

NYANS ROS

...,miljoner rosor, till **Annica Kratz** för städningen. Det känns toppen. Britt-Marie & Lennart P. rosar.

att utvidgningen västerut på 7.000 kvadratmeter räcker i 25 år. År 2032- 2035 har vi alltså varit utan vår gröna korridor i 25 år och därtill bör våra efterkommande då börja planera en ny utvidgning. I mina ögon är det här en både dyr och kortsynt lösning på platsbristen.

Att stadsstyrelsen sagt nej till en utvidgning och förordat ytterligare utredning känns glädjande, men är ändå troligen bara ett uppskjutande. Församlingen hakar sig envist fast vid Klintskogens förintande som helhet och skyggar för det dyra och arbetsamma östra alternativet. Kan vi då inte tänka på ett tredje alternativ i form av en ny begravningsplats? Sådana lösningar har också andra orter stannat för, har jag sett, och mark finns i närområdena.

Den 31.1 –07 ställde jag en fråga i Nyan om hur stort område som var aktuellt med tanke på planerad utvidgning, men inget svar har inkommit, vilket känns sårande. Det är viktigt att vi som använder och uppskattar detta grönområde får göra vår röst hörd och inte bara mötas av ett envist tigande. Sådant är inte tillitsbefrämjande.



► LEDIGA PLATSER



HÖGSKOLAN PÅ ÅLAND

Högskolan på Åland erbjuder utbildning inom sjöfart och teknik, företagsekonomi, turism och vård, öppna högskolekurser och fortbildningskurser. Vid högskolan bedrivs även forsknings- och utvecklingsprojekt inom högskolans ämnesområden. Högskolan har 400 studerande inom examensinriktad utbildning och sammanlagt 2000 deltagare per år inom den öppna kursverksamheten. Personalen vid högskolan består av drygt 60 personer. Till verksamheten är även ett stort antal gästföreläsare knutna.

Vi söker dig som är intresserad av att arbeta som

- Överlärare eller lektor inom Hälsovård
- Överlärare eller lektor inom Informationsteknik

Vi erbjuder intressanta och självständiga arbetsuppgifter att tillsammans med våra övriga överlärare och lektorer undervisa och bedriva forskning och utveckling vid utbildningsprogrammen för vård respektive informationsteknik.

För tjänst som lärare vid högskolans utbildningar värdesätter vi undervisningserfarenhet på högskolenivå, forskningserfarenhet inom ämnesområdet, att gruppen av lärare vid ett utbildningsprogram kompletterar varandra ämnesmässigt samt intresse för såväl självständigt arbete som samarbete i grupp. Målsättningen vid högskolan är att öka utbildningarnas forskningsanknytning. Behörighetskraven för tjänsterna enligt landskapsförordningen om Högskolan på Åland och lön enligt landskapets tjänstekollektivavtal. Ytterligare information om tjänsterna finns på vår hemsida www.ha.ax. Tillträdesdatum 1.8.2007 eller enligt överenskommelse.

Vi ser fram emot din skriftliga ansökan senast den 10 april 2007 till Högskolan på Åland, Pb 1010, AX-22111 Mariehamn. Ytterligare upplysningar om tjänsterna ges av programledaren för utbildningsprogrammet för vård Anette Häggblom, programledaren för utbildningsprogrammet för informationsteknik Dennis Kurtén samt personalchef Jeanette Höstman, Tel vx +358 18 537000, www.ha.ax.

► LEDIGA PLATSER



ALANDIA BOLAGEN



Alandia-Bolagen är en åländsk, ISO 9001-2000-kvalitetscertifierad försäkringsgrupp bestående av fyra olika försäkringsbolag. Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag som moderbolag för gruppen är specialiserat på sjöförsäkringar. Försäkringsaktiebolaget Alandia har en omfattande Kasko- och P&I-försäkringsrörelse, och beviljar även privatpersoners försäkringar som t.ex. båt-, rese- och olycksfallsförsäkringar. Försäkringsaktiebolaget Pensions-Alandia och Försäkringsaktiebolaget Liv-Alandia beviljar lagstadgade och fritt formade pensions- och livförsäkringar. Koncernen har kontor, förutom huvudkontoret i Mariehamn, i Stockholm, Göteborg och Helsingfors.

Vi söker nu till huvudkontoret som moderskapsvikarie en

BITRÄDANDE BOLAGSJURIST

Juristerna har en samordnande och rådgivande roll för de olika juridiska frågor som uppkommer i Alandia-Bolagens verksamhet. Det innebär mycket varierande arbetsuppgifter som omfattar bl.a. civil-, bolags-, skadestånds-, avtals-, fastighets-, sjö- och försäkringsrätt. Kontakter med myndigheter, genomförande av intern utbildning, utarbetande av Alandia-Bolagens föreskrifter samt att utåt företräda Alandia-Bolagen vid t.ex. vid domstol ingår också i tjänsten.

Vi söker Dig med breda juridiska kunskaper, initiativkraft och mycket god samarbetsförmåga. Du kommer att delta i handläggandet av allehanda juridiska spørsmål inom Alandia-Bolagen varför vi lägger stor vikt vid Din förmåga att kommunicera och integrera de juridiska frågorna i hela organisationen. Du skall dessutom ha mycket god förmåga att uttrycka Dig på svenska och engelska i både tal och skrift. Kunskap om eller intresse av sjörätt, tingsmeritering samt behärskande av finska är meriterande.

Vi erbjuder Dig intressanta och utmanande arbetsuppgifter. Vi är totalt c. 70 personer och arbetar i en angenäm miljö i centrala Mariehamn. Vid behov kan vi hjälpa till med anskaffande av bostad. För den rätta personen kan det finnas möjlighet till fortsatt tjänst efter vikariatet.

Vi emotser Din skriftliga ansökan med sedvanliga ansökningshandlingar och löneanspråk före den 30.3.2007 under adress Alandia-Bolagen, PB 121, 22101 Mariehamn. Märk kuvertet "BITRÄDANDE BOLAGSJURIST". Är Du intresserad och vill veta mera, kontakta direktören Olli Kytö på vårt kontor, tel. 018-29 000 eller email olli.kyto@alandiabolagen.com.

► MÖTEN



Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland r.f.

håller sitt ordinarie

VÅRMÖTE

lördagen den 24 mars
2007 kl. 16.00, Ålands Folkhögskola, Finström

- Stadgeenliga ärenden

Styrelsen

► LEDIGA PLATSER



Mariehamns stad

Fritidsförvaltningen söker en ansvarig till

kassör/ receptionist till MARIEBAD

Personen jobbar i och ansvarar för badhusets kassa/reception, sköter fakturering, bokningar, entrésystem och andra administrativa uppgifter. Heltidsarbete, även kvällar och helger förekommer. Du bör ha merkantil eller annan lämplig utbildning på gymnasialstadienivå.

Tilläggsinformation lämnas av badhuschef Ann Sande tel. 531 651, 040-7654146.

Ansökningar skickas till Mariebad, Österleden, 22100 Mariehamn **senast måndagen den 26 mars 2007.**

► LEDIGA PLATSER

Nya Åland

☆☆☆☆

Nya Åland är morgontidningen på Åland som snart blir sexdagars. Nu hårdatsar vi på sportavdelningen och söker en

sportfrilans

Du är sportintresserad och -kunnig, har skrivandet som ett stort intresse och trivs att röra dig ute bland folk. Uppdraget innebär helgjobb på regelbunden basis vilket fungerar utmärkt som ett extrajobb till din nuvarande sysselsättning.

Mer information ger sportchef Malin Tillström tfn 018-528 478 eller chefredaktör Nina Fellman tfn 018-528 441.

Din ansökan vill vi ha **senast 31 mars** per e-post till malin.tillstrom@nyan.ax Den går också bra att skicka till adressen Nya Åland, PB 21, 22101 Mariehamn, märk kuvertet "sportfrilans".

► LEDIGA PLATSER

Vi söker en ordinarie

CHAUFFÖR

med BC-körkort för distribution inom Åland.

Närmare upplysningar ger Robert Andersson tel 0400 527111



► SÄLJES

Norrby Mattor

Vi säljer våra trasmattor på följande ställen även mattor:

2.4 K-butiken Holmbergs Torsholma	 12.30-17.00
3.4 Kumlinge andelshandel	 10.00-15.00
4.4 Sparhallen	 9.00-18.00
5.4 Föglöbutiken	 11.00-18.00
7.4. Mariehamn Torget	
Påskmarknad	 9.00-15.00

Behöver du vävmaterial?
Tag kontakt senast 26.3.2007
TEL 040 822 1774
VÄLKOMNA!

► MÖTEN



ODLAR- RINGEN

andelsstämma söndag 25.3 kl 14.00 Naturbruksskolan

OBS! Odlaringen söker **fler ekologiska grönsaksproducenter.**

Är du intresserad kontakta ordf. John Mattsson tel 0457526 7348 eller kom till Naturbruksskolan söndag 25.3 kl. 13.00.

Ekologiska odlarna på Åland

årsmöte söndag 25.3 kl 15.00
Naturbruksskolan
Välkomna!
Styrelserna



Telefonkatalog på nätet

www.aland.ax

► KÖPES



Kobba Kfintars vännar

önskar köpa en 5-6 meters

båt

med akterhytt och en bra snurra.

Vad kan du erbjuda oss.
Vi har lite pengar,.
Tel 0457 3135160

► MÖTEN



Ålands Nykterhetsförbund r.f

<http://home.aland.net/anf> håller

vårmöte

den 26 mars kl. 19.00 på Skarpansvägen 28

- Stadgeenliga ärenden
- Marie Johansson berättar om sitt forskningsprojekt, utvecklingen av ungdomars alkohol- och narkotikabruk.

Välkomna!
Styrelsen

► LEDIGA PLATSER

Då den ordinarie ekonomichefen övergår till annan tjänst, lediganslår

Finström-Geta församling

ett vikariat som

EKONOMICHEF

under tiden 7.5 – 6.11 2007 med möjlighet till förlängning.

Tjänsten är en heltidstjänst och till ekonomichefens uppgifter hör bl.a. budgetering, bokföring, uppgörande av bokslut, löneberäkning samt beredning av ärenden till kyrkorådet och kyrkofullmäktige.

Vikariatet tillträds så fort som möjligt eller enligt överenskommelse.

Ansökningar till vikariatet riktas **senast 10.4.2007** till Finström-Geta församling, Pålshölevägen 258, 22310 Pålshöle.

För ytterligare uppgifter kontakta kyrkoherde Michael Urch, tel. 42490 eller ekonomichef Kenneth Åkergård, tel. 42650.

En dag längre ”snipäventyr”

■ ”Snipäventyr 2007” förlängs med en dag. Det beslöt arrangörsguppen som i förra veckan planerade fortsättningen på förra sommarens roligheter i sniporna på åländska vatten.

Aventyret kommer att starta lördagen den 14 juli med avgång i Sjökvarteret vid 10-tiden, men den officiella samlingen och starten sker från Bomarsund på eftermiddagen kl.14.00. Första etappen planeras till Enklinge, på söndagen bär det till Jurmo där man hoppas att tillsammans med byalag och andra, arrangera en afton med musik och underhållning.

Måndagens tur planeras gå genom Brändö skärgård, via Lappo mot en av förra årets höjdpunkter, Seglinge. På tisdagen går färden mot Kökar och en sista afton inför onsdagens retur mot Mariehamn, skriver snipfantasten **Johan Sjölund** i ett pressmeddelande.

– Snipäventyret skall förvalta det fina samarbete och engagemang vi lyckats få med de lokala föreningarna, platserna och personerna. Det här är ett arrangemang som är roligt för de medverkande men skall också vara en upplevelse och något roligt för andra. (uw)

Vindkraft på valmöte

■ Elförsörjningen och hur den skall lösas för Ålands del diskuterades vid ett valmöte i Vårdö nyligen, där Borgerliga alliansens **Magnus Lundberg** och **Roger Eriksson** deltog.

– Intresset för vindkraft ökar, och man såg fördelar med elkabel till finska fastlandet, skriver Alliansen i ett pressmeddelande.

Vid mötet konstaterades också att det är ingen lätt sits att vara odlare eller bonde i skärgården.

– Småskaligheten har sina fördelar men ställer också stora krav, den byråkratiska karusellen är tidsödande oberoende om man är stor eller liten. Jordbruket handlar idag om företagande och mycket papperskrig.

Skattegränsen, inkomstklyftor och pensionärernas ställning var andra frågor som diskuterades. (uw)

Styrgrupp för gymnasieskolan

■ Landskapsregeringen har tillsatt en styrgrupp för utvecklingsprojektet Ålands gymnasieskola. Gruppen skall samtidigt vara referensgrupp för ledningsgruppen.

I Ålands gymnasieskola ingår samtliga sju gymnasialstadieskolor, lärcentret Navigare samt Ålands läroavtalscenter. I styrgruppen ingår **Camilla Gunell** (s) ordförande, **Henry Lindström**, **Sture Skogberg** och **Yvonne Eliasson**. Överinspektör **Elisabeth Storfors** fungerar som sekreterare. (ht)

Messa Nyan!
0457-323 4444

TV-programmet

lördag 17 mars

9.00 Bolibompa [51727]
9.00 Bolibompa hälsar på [36678] **9.01** Meckar-Micke (R) [100030494] **9.15** Dagens visa [4817307]
9.20 Zoé Kézako (R) [9786524]
9.35 I Mumindalen [5555291]
Japansk tecknad serie.
10.00 Karamelli [4681]
Barnprogram på finska. Även 22/3.
10.30 Sagoträdet (R) [4794388]
10.45 Klister (R) [8059825]
11.00 Direkt: Skidskytte: Världscupen [31949]
Damernas jaktstart.
12.00–13.30 24 direkt: Socialdemokraternas extrakongress [441123]
Direkt från Folkets hus i Stockholm.
13.50 Antikrundan (R) [6106982]
Antikvitetsserie.
14.50 Direkt: SM-final i bandy [40000475]
Damernas SM-final.
17.00 Leende guldbruna ögon (R) [80291]
Svensk dramaserie.
18.00 Så ska det låta (R) [91307]
Musikalisk frågelek.
19.00 Bolibompa [2678]
19.00 Disneydags [2678]
20.00 Skokartongens hemlighet [27104]
Brittisk familjeserie från 2004. Del 11 av 13.
20.25 Radiohjälpen: Världens barn [7573036]
Kambodja.
20.30 Rapport [53543]
20.45 Sportnytt [3697123]
21.00 Säsongstart: Stina! [59307]
Pratshow. Del 1 av 9.
22.00 Brottskod: Försvunnen [32456]
Amerikansk kriminalserie från 2005.
22.45 Seriestart: The Robinsons [1666901]
Brittisk komediserie från 2005. I rollerna: Martin Freeman, Hugh Bonneville, Abigail Cruttenden. Del 1 av 6. Även 21/3.
23.15 Bingo royale [743562]
Underhållning. Från Bacchi Wapen i Stockholm. Del 16 av 20.
0.00 Rapport [25505]
0.05 Berlin Alexanderplatz (R) [36043073]
Tysk dramaserie från 1979–80.
5.05–8.00 SVT24 [78340532]



8.10 Mitt i naturen (R) [7128524]
8.40 Plus (R) [7141475]
9.10 Go'kväll (R) [9289524]
9.55–12.00 Direkt: Alpint: Världscupen i Lenzerheide [81636017]
12.05 Perspektiv (R) [9719746]
12.25 Direkt: Alpint: Världscupen i Lenzerheide [6005659]
14.15 Längdskidor: Världscupen i Holmenkollen [570369]
14.45–17.00 Direkt: Längdskidor: Världscupen i Holmenkollen [1341746]
17.20 Fråga doktorn (R) [3115388]
18.05 Kinesiska relationer (R) [7390663]
18.55 Helgmålsringning [5471369]
19.00 Aktuellt [64123]
19.15 Landet runt [732497]
Veckokrönika Del 10 av 24.
20.00 Clara Sheller [1833]
Fransk dramakomediserie från 2005. Kvinnlig intuition. Clara blir mer förvirrad när chefen tar helt nya initiativ och JP kommer hem med en jonglör. Del 2 av 6.
21.00 Säsongstart: Svindlarna [86104]
Brittisk dramaserie från 2005. Om fem bedragare i den högre skolan. Teamet planerar att lura en skurk i byggbranschen att köpa en guldgruva i London. I rollerna: Adrian Lester, Robert Vaughn, Marc Warren. Del 1 av 6.
21.55 Seriestart: Om kärlek [4287340]
Kortfilmsserie. Del 1. Catharina och Anita. Det var kärlek vid första ögonkastet. Nu har de levtt ihop i tolv år.
22.00 Aktuellt [26920]
22.15 Adaptation [827098]
FILM Amerikansk komedi från 2002. Manusförfattaren Charlie Kaufman kämpar med att skriva ett manus som handlar om den fanatiska och bisarre orkidéodlaren Laroche i Floridas träskmarker. Situationen förbättras definitivt inte av att Charlies bekymmerslöse tvillingbror en dag flyttar in i huset med avsikt att också börja skriva på ett filmmanus. I rollerna: Nicolas Cage, Meryl Streep.
0.10 Blind justice (R) [4602673]
0.55 Musikbyrån special (R) [5745234]
1.25 Vita huset (R) [1053296]
2.10–2.55 Vita huset (R) [9848147]



7.30 Sabrina – tonårshäxan [185340]
8.00 Sabrina – tonårshäxan [193369]
8.30 The winx club [578036]
9.00 Sabrinas hemlighet [579765]
9.30 Simpsons [549524]
10.00 Simpsons [540253]
10.30 How I met your mother [2238456]
10.55 How I met your mother [5888388]
11.25 Scrubs [7090543]
11.55 Scrubs [4998185]
12.25 All of us [972017]
12.55 All of us [319524]
13.25 Lyckochansen [4804494]
13.50 Au pair [9377369]
FILM Amerikansk komedi från 1999. Jenny är arbetslös efter att precis ha avslutat sina studier och drömmer om att en dag ha råd att gifta sig. I rollerna: Gregory Harrison, Heidi Lenhart.
15.35 Fab 5 [5715982]
16.30 Veckans Desire [633562]
17.30 Men in trees (R) [619982]
18.30 Top model 7 (R) [620098]
19.30 James Bond: Tittarnas val [7771494]
Klassisk brittisk action – Rösta fram filmen på tv.
22.00 Sing a long [738456]
Svenskt underhållningsprogram från 2007. Del 5 av 14.
23.00 Säsongstart: Extra extra! [380833]
Svenskt humorprogram från 2007. En rad komikerpar avlöser varandra för att utmanas av programledaren Måns Möller. Även 18/3.
23.30 Tears of the sun [5573949]
FILM Amerikansk action från 2003. När den politiska situationen i Nigeria förändras till det sämre, skickas en specialstyrka in i landet. I rollerna: Bruce Willis, Monica Bellucci.
1.45 Lovligt byte [54651692]
FILM Amerikansk komedi från 1990. Rick har fått en ny identitet av FBI för att han ska hjälpa dem att sätta dit en intern narkotikabrottsling. I rollerna: Mel Gibson, Goldie Hawn.
3.50 Vi äter oss till döds (R) [8150499]
4.40 All of us (R) [5715470]
5.05 How I met your mother (R) [8966692]
5.35 Lucky [8954857]
6.05–6.55 Ellen DeGeneres [7837876]



7.15 Barnprogram [36513765]
9.59 Nyhetsmorgon lördag [426279253]
13.30 Sverige i veckan [921104]
14.00 Kalla fakta (R) [57225]
14.25 CBS 60 minutes [6675901]
15.15 Bygglov (R) [9712814]
16.10 När & fjärran (R) [2067611]
16.40 Apornas planet [5501307]
FILM Amerikansk science fiction från 2001. Astronauten Leo Davidson kraschar i en, för honom okänd värld, där apor har makten och människorna är slavar. I rollerna: Mark Wahlberg, Tim Roth. Helena Bonham Carter.
18.50 Limbo [7978340]
Dagens Limbo-dragning.
19.00 Keno [839104]
19.05 Trav: Vinnare: V75 [273543]
Redovisning av dagens V75-tävlingar.
20.00 Nyheterna och vädret [497562]
20.30 Postkodmiljonären [496833]
Svenskt lotteri- och frågesportprogram från 2007.
21.00 Pokerfejs – med Lottodragningen [6546901]
Svenskt underhållningsprogram från 2007. Här behöver man inte kunna svara rätt på en enda fråga för att vinna. Del 8 av 21.
22.05 Säsongstart: Tyst vittne [4041678]
Brittisk kriminalserie från 2005. Del 1 av 4. Leo får förkrossade nyheter hemifrån och ger sig genast iväg till Sheffield. I rollerna: William Garninara, Tom Ward och Emilia Fox.
23.00 Nyheterna och vädret [179369]
23.15 Tyst vittne, forts [1523017]
0.30 Quills [49649944]
FILM Amerikanskt drama från 1999. I rollerna: Geoffrey Rush, Kate Winslet och Joaquin Phoenix.
2.45 The Hurricane [96171586]
FILM Amerikanskt drama från 1999. I rollerna: Denzel Washington, Vicellous Reon Shannon.
5.15–6.45 Kampen för varandra
FILM [3573876]
Amerikanskt drama från 1987. I rollerna: Robert Young, Drew Barrymore.



11.05–11.35 Obs
Aktualiteter.
17.05 TV-nytt
17.15 Leonardo
Det har krävts både tid, pengar och uppfinningsrikedom för att skapa alla de färger som konstnärerna numera arbetar med.
17.45 Uteliv: Min håriga familj
svensk dokumentärserie. Del 1 av 2. Om Ing-Marie Perssons liv tillsammans med schimpanser.
18.15 TV-nytt
18.25 Sportnytt
18.30 Zon5: Paffabriken
Avsnittet där snickaren sågar spån av kulissen.
19.00 Saltön
Svensk dramaserie. Del 1 av 5.
19.55 Norge runt
Hästtandläkare. Visste du att också hästar behöver gå till tandläkaren? Ellen Schmedling är hästtandläkare.
20.00 TV-nytt
20.10 Sportnytt
20.20 MAT med Niklas
Snabblagad, smart och spännande mat med Niklas Ekstedt.
20.50 Ratatosk
Kulturmagasinet ratatosk – upplevelser, upptäckter och tankar.
21.15–23.15 Den tredje makten
FILM Dansk thriller från 2004. Tre veckor före riksdagsvalet råkar ledaren för Danmarks största parti ut för en svår bilolycka och hamnar i koma. Den politiska dagordningen ställs på ända och den unge och ambitiöse journalisten Ulrik Torp blir indragen i en stenhård och smutsig maktkamp mellan de två arvingarna till partiledarposten. Pressen blir en skådeplats för lögnar och spekulationer och snart kommer Ulrik en cynisk konspiration på spåren. Men ingen vill lyssna till vad han har att säga, varken politiker eller journalister, och samtidigt som valdagen närmar sig står Ulrik ensam i sin kamp mot maktens centrum. I rollerna: Anders W Berthelsen, Søren Pilmark, Nastja Arcel. Regi: Nikolaj Arcel. (Kongekabale).



8.00 Tv-nyheter [57185]
8.05 En fascinerande värld: Inne i Kreml [3777017]
9.00 Tv-nyheter [21746]
9.05 Loppis [2414494]
10.00 Tv-nyheter [11369]
10.05 Lördagssällskap [8911494]
10.45 De makthavande [6467773]
11.00 Tv-nyheter [69982]
11.05 FST: Obs [9487017]
11.35 Mundo: Gränsfallet [5461727]
Den irakiske levnadskonstnären Adile Abidi flyttade till Finland.
11.40 Basaren: En bit av Vietnam [9792982]
Om 13-åriga Nguyen Minh Tans resa till ett sommarläger.
12.00 Jobblues [5543]
Del 10 av 10.
12.30 På språkresa i Kina [84272]
Del 10 av 10. Gott nytt år!
12.55 Norge runt [3013659]
Gitarrbonden.
13.00 Tv-nyheter [85901]
13.05 Valet 2007: Valdebatten på teckenspråk [4926814]
Den stora valdebatten med partiordförandena i Gamla studenthuset i Helsingfors. Allt på spel – trovärdigheten i vågskålen.
15.05 Gemensamt ansvar: En harmonisk barnsjäl [8036369]
15.10 Världens skatter [7546611]
Saint-Emilion.
15.25 Prima [6074524]
16.10 Hemgatan [8078123]
Vad är sant? Ronjas arbetsplats är hotad. Tuijas temporära lya



leder till problem i församlingen.
16.55 Nyheter på teckenspråk [7721017]
17.00 Tv-nyheter [45746]
17.05 FST: TV-nytt [2417123]
17.15 Sjukhuset i Holby City [5099369]
Brittisk dramaserie. Ett slag i hjärtat.
18.15 Finländsk antikrunda [21123]
Hembygds museet i Yläne med sina 13 byggnader förtäljer trakterns historia.
18.45 Tvåblad [3522901]
18.50 Den vida naturen: Vår planet jorden [1992901]
Del 11 av 11. Oceaner.
19.40 Jericho [6177543]
Ekon från det förlutna. Del 2 av 2.
20.30 Tv-nyheter och väder [48611]
20.45 Lotto [7501727]
20.50 Sportrutan [181388]
21.15 De makthavande [6766543]
21.30 Nyhetsläckan [814]
22.00 Seriestart: Livstecken [62036]
Brittisk dramaserie. Del 1 av 6.
22.50 Frasier [365388]
Am komediserie. Tredje hjulet.
23.15 Den andra sanningen [8827562]
FILM Holländsk tv-film. I rollerna: Angela Schijf, Roeland Fernhout, Dora van de Groen. Regi: Peter Kuypers.
0.40–0.50 Euronews [1973963]

6.00 Frågespel [1955017]
8.00 Lilla tvåans morgon [45678]
9.00 Galaxen [21098]
10.00 Patricks planet [52104]
10.25 Mitt kenyanska hem [7974727]
10.40 Spelnytt [1955833]
11.10 Världscupen på skidor [5562901]
13.35 Yle live: Grammy Awards 2007 [1176524]
15.40 Kroppen tar stryk [4686098]
16.10 V75-travet [971253]
16.45 Världscupen i nordisk kombination [2140814]
18.00 Tv-nyheter [38727]
18.10 Sportrutan [5488659]
18.15 Stötfångaren: Bästa unga chaufför [75456]
18.45 Förr i tiden – ett slags årskrönika [775036]
Året 1961. Smugglare och vargjakter, Jurij Gagarin i Finland, bilakrobater och noter. SV.
19.05 På estraden: Kari Tapio – jubileumskonsert [9780825]
Mästarens 60-årsjubileumskonsert, Helsingfors arena.
20.20 Trafikpoliser [884949]
20.50 Siska [7375611]
Tills döden skiljer oss åt.
21.50 Tv-nyheter, väder och sport [4708253]
22.05 Böle [136299]
Del 5 av 12. Försöksade äldreningar.
22.30 Open water [4047765]
FILM Amerikansk thriller från 2003. I rollerna: Blanchard Ryan, Daniel Travis. Regi: Chris Kentis.
23.50 Fatta micken [939272]
Två kvinnor, två röster från den inhemska rockens rötter, Aija Puurtinen (Honey B & T-Bones) och Marjo Leinonen (Balls). Emot sig får de jazztolkaren Johanna Iivanainen och en allt-i-allo inom musiken, Zarkus Poussa.
0.40–2.00 Frågespel [8887586]



6.45 Köpkanalen [8473388]
7.45 Nallen i det blåa huset [7557920]
8.15 Ninjasköldpaddorna [4178369]
8.40 Transformers Cybertron [7780562]
9.05 Staraoke-laulupeli [4244982]
9.20 Den lilla sjöjungfrun [7776369]
9.45 Disneys klassiker [8147949]
10.00 Kids Top20 [814340]
10.30 Snowboarding: Frontside 3 [839659]
11.00 Formula 1: aika-ajot [4689982]
12.10 Alpint: Världscupen [5596272]
14.20 Tilt.tv [767814]
14.50 Dolda liv [788307]
15.20 Dolda liv [5060098]
15.50 Scooby-Doo och vampyren
FILM [4485253]
Amerikanskt animerat äventyr för hela familjen från 2003. S
17.30 Simpsons [648369]
18.00 Den kreativa klassen [649098]
18.30 Ruben [657017]
19.00 Sjuans nyheter [188982]
19.10 Resultatrutan [5119185]
19.15 Underhållningens 50 i topp [1820678]
19.30 Karpo talar ut [771036]
20.00 Puls [473017]
21.00 Lotto och Joker [934123]
21.05 Replacements [8488524]
FILM Amerikansk komedi från 2000. I rollerna: Keanu Reeves, Gene Hackman, Jack Warden. Regi: Howard Deutch.
22.00 Tians nyheter [566746]
22.10 Replacements, forts [6907272]
23.50 Resultatrutan [3938814]
23.50 Formula 1: aika-ajot [9111104]
0.20 Soldater utan ansikte [4206321]
1.20 Änglarnas stad [5077944]
1.50 Vinstpotten [2241437]
2.50 Den rätta [88464499]
4.30 Formula 1 Studio [9438186]
5.00–7.15 Den rätta [80698876]



ÅLANDS RADIO 91.3 MHZ
9.00 Kulturen. Repris av måndagens, tisdagens och onsdagens Kulturen. **9.45** Människan skall inte leva bara av bröd – Fastetexter. Nina Lindfors läser veckans text som har rubriken "Ingenting skall fattas dig". Även söndag 10:30. **10.15–11.00** Djur och natur. Repris. **11.15** Musik. **11.30** Decibel. Repris. **12.00–15.00** Dueller inför riksdagsvalet. Programledare: Björn Häggblom. **12.00** Frekvens. Valduell mellan Martin Nilsson (s) och Mats Löfström (sfp). Repris från måndagen. **12.45** Valduellen. Valduell mellan Kaj Grundström och Magnus Lundberg. Repris från tisdagen. **13.30** Valduellen. Valduell mellan Barbro Sundback och Elisabeth Naucleér. Repris från onsdagen. **14.15** Valduellen. Valduell mellan Camilla Gunell och Roger Eriksson. Repris från torsdagen. **15.00** Kunskapscup. Programledare: Owe Sjöblom. Frågesport för elever i klass 6 i de åländska skolorna. Deltävling 8 av 15. Tävlande lag: Ytternäs 6B, Kumlinge och Vikingaåsen 6A. Repris. **16.00** Jazz med Wallers. Programledare: Ann-Christin och Kurt Waller. Även 24/3. **17.00–19.00** Musik. **5.30** Musik.

TV ÅLAND

INFOKANALEN

Sex och en karl.
Åja, håll fantasin i styr nu. För Tv Åland presenterar sex salta tjejer, glada i sin nya omgivning. Och så Simon förstås.

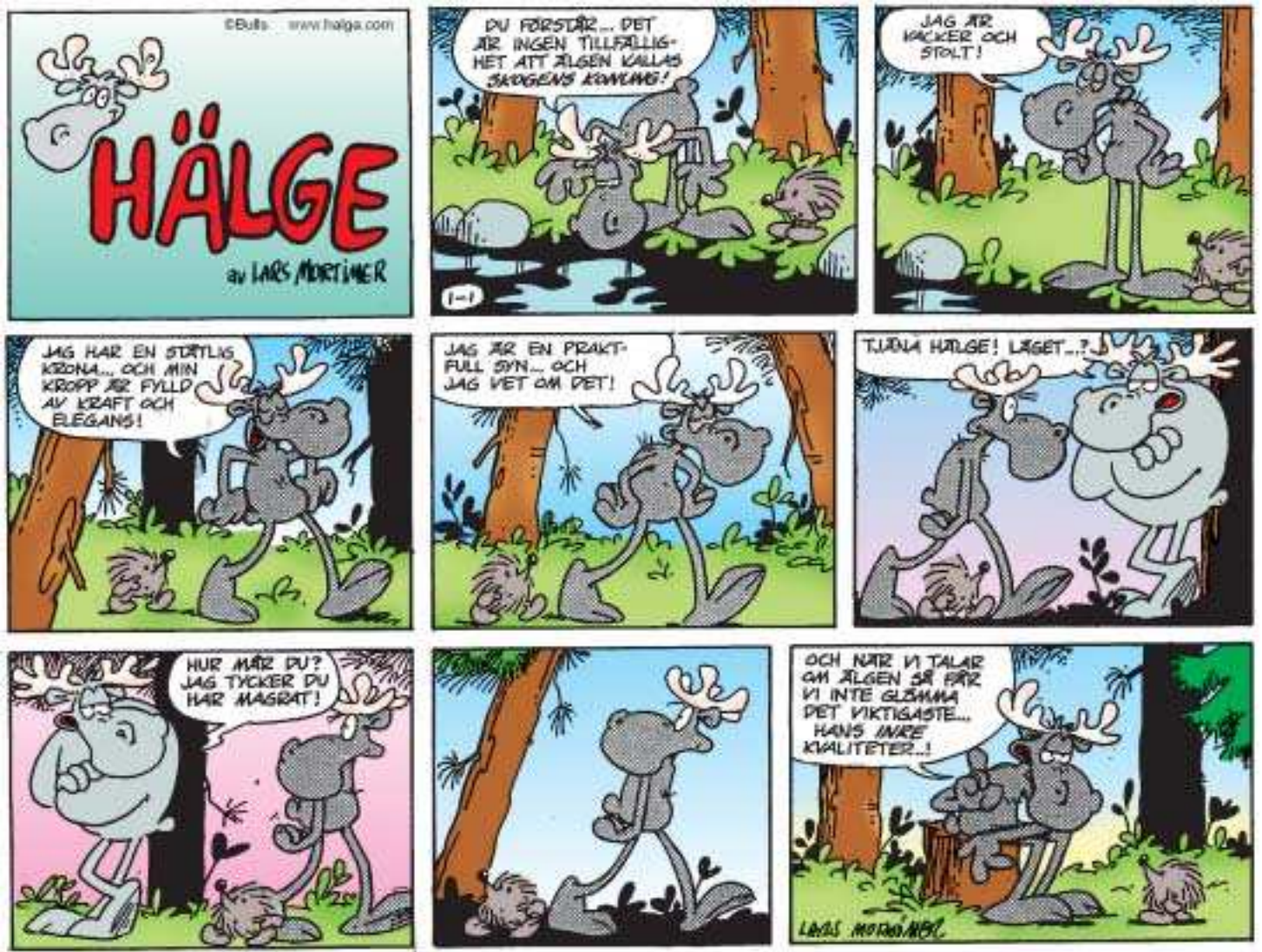


lördagsnöje

Två personer tävlar om att kunna mest om flest aktuella händelser och allmänna ting. Den som kan mest går vidare till omgången nästa vecka. Denna vecka vann landshövdning **Peter Lindbäck** över **Sonja Nordenswan** som var en av de som var med flest antal veckor senast Nyanfajten gick. Peter fick 16 poäng och Sonja fick 11.

	Fem	Fyra	Tre	Två	Ett
1. Politik. En person	Utbildade sig till lärare vid Nykarleby seminarium.	Redaktör för tidningen Västra Nyland 1895-1900.	Levde mellan åren 1865-1945. PETER	Ålands första riksdagsman, d.v.s. lantdagman. SONJA	Initialer J.S.
2. Åland. Ett företag.	Grundades av jordbrukare och sjökaptenen.. PETER	...år 1919	Har 27 kontor runt om i Finland. SONJA	Har bolagsstämman 22 mars.	Bolagets vd heter Peter Grönlund.
3. På bordet. En dryck	Huvudbeståndsdelar är vatten och äggviteämnen. PETER	Dricks främst i Europa, sällan i Asien.	Utvinnas av Bos taurus.	Fetthalt mellan 2,5 och 5 procent. SONJA	Pastöriseras innan de flesta människor dricker den.
4. På vita duken. En film.	En nyinspelning av Infernal Affairs som kom 2002.	Handlar om två män från varsin sida om lagen.	Regisserad av Martin Scorsese.	Huvudrollsinnehavare är Leonardo di Caprio.	Fick 2007 en Oscar för bl.a. bästa film.
5. På kroppen. Mode.	Är uppfunnet i Kroatien.	SONJA ..och lanserades av det kroatiska rytteriet under det 30-åriga kriget.	PETER Kan på senare år bäras av både kvinnor och män.	Kan knytas till exempel på engelskt eller franskt vis.	Går ner i väst.

Svar: 1. Julius Sundblom, 2. Ålandsbankens, 3. Mjölk, 4. The Departed, 5. Slips



” Det är rena ”Crouching tiger”-orgien. Smack! Bang! Kapow! Batman! Shit, jag visste inte att jag kunde göra så viga dropkicks. **FRED FORSELL HAR EN TUFF VÅG HEM.**

FRED LÖRD.

Vägen hem

Först vill jag inte alls krossa okben eller bryta av och knyta någons tumme till en liten kött- och benrosett. Men sen...

Det händer oftast när jag klivit av tåget, i mörkret, på väg hem från jobbet. En promenad på ungefär 20 minuter. Mycket tid att tänka. Jag är ofta glad som en småfull lärka - från början. Kanske till och med nynnar på nån böig schlager. Men så närmar jag mig genvägen genom industriområdet. Miljön där är ruffig och ibland behöver jag bara en liten gnista - jag kanske tänker på konduktören på tåget, hur han, trots att jag lagt ut 3.000 kronor på månadskortet, tittade surt och påstod att jag inte stämplat kortet. Log överlägset. Skitstövel. Sådär, en liten gnista och, voilà, fantasierna är igång. Först fantasiläxar jag upp konduktörsjäveln tills han gråter. Känns bra. Och snart, när jag når industriområdet, då inbillar jag mig att någon står gömd bakom en av de rostiga containrarna. För att råna mig. Jag knyter näven i fickan, kring min nyckelknippa, och tänker ”okej, försök”. Längtar nästan. Men ingen står där. Nånsin.

Vid det här laget har jag slutat nynna på schlager. Nu är det ”Seven nation army” med The White Stripes. Basgången i takt med mina steg. Dää-nä-nä-nä-nää-nää. Jag driver upp gångtempot. Japp, jag har börjat fantisera, kan inte sluta. Nu tänker jag mig att jag har min hund Tuva med mig, och att ett gäng bastarder lösgör sig från skuggorna vid det fula gamla reningsverket, och att någon av dem - SATAN! - sparkar till henne, hårt! Och jag låter fantasierna ta över. Fega kråk som ger sig på ett djur. Jag hämnas. Det är underbart. Jag ser det som en filmsekvens. Jag slår, skallar och sparkar. Det är inte klokt så skönt det är att ge igen. Handflatorna är fuktiga, kinderna är varma. Jag inser samtidigt att jag håller ett jädra promenadtempo. Tramp, tramp, tramp. Dää-nä-nä-nä-nää-nää. Jag pustar ut, lugnar mig lite.

Ungefär halvvägs hem ringer jag **Josefin** och frågar om hon vill ta barnvagnen och komma och möta mig på vägen. Ibland gör hon det. Är jag då tillräckligt uppe i mina ligistfantasier hinner jag knappt avsluta samtalet förrän jag för mitt inre ser hur Josefin OCKSÅ blir ansatt av bråkstakar. Jag menar, what are the odds?! Någon puffar till barnvagnen. Helvete också. Motherfuckers. En annan börjar dra och slita i henne. Nu småspringer jag nästan. Dää-nä-nä-nä-nää-nää. Tramp, tramp. I mitt huvud straffar jag snart skitskallarna som bråkar med min familj. Jag använder händer, fötter, tillhyggen. Det är rena ”Crouching tiger”-orgien. Smack! Bang! Kapow! Batman! Shit, jag visste inte att jag kunde göra så viga dropkicks. Och när jag fått ner ledarligisten på marken och står böjd över honom med en sån där röd reflexpinne (var kom den ifrån?) i handen, då - dyker Josefin upp bakom hörnet, med Tuva och barnvagn, och jag får flera blöta pussar (varav bara en smakar kattbajs) och så vänder vi vagnen och går hemåt.

Men först kastar jag en snabb titt över axeln och känner efter att nyckelknippan ligger där den ska i jeansfickan.



OBS! det händer

LÖRDAG 17.3 DANS

■ ■ **Arkipelag restaurang-en kl 21.00.** Högtryck.

NÖJE

■ ■ **Valborg, Lemland kl 20-01.** "Fredley-ungdomsdisco" för högstadieelever och uppåt.
 ■ ■ **Parks bar 22.00.** Fira St Patrick's Day med Ålands eget irlandsband Hugbards.
 ■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.**Coverbandet Janes Bomb.
Dinos 22.00. Sideburn. Svensk stoner rock.

FILMFESTIVALEN VERA

Alla visningar på bio Savoy.
Kl 11.00. UngVERAfilm.
Kl 12.45. Hanna Karppinen berättar om den nya nordiska webbfilmen.
Kl 13.00. Prisutdelning Ung-VERA.
Kl 13.15. Film från folkhögskolan, ungNorskfilm
Kl 14.00. Tidningen Ålands webbfilmstävling.
Kl 14.45. Prisutdelning.
Kl 15.00. "Johanna! Yohanna!" (Thomas Danielsson, Sverige 2006).
Kl 17.00. "Shame" (Mohammed Ali Naqui, USA 2006).
Kl 19.00. "Färgklang" (Jan Troell, Sverige 2007).
Kl 20.15. "Fast och flytande" (Ewa Bredband, Sverige 2006).
Kl 20.30. "Belfast girls" (Malin Andersson, Sverige 2006).

MARKNAD

■ ■ **Röda Korsgården kl 13-15.** Vårbasar med pianounderhållning, mete för barnen, kaffeservering och försäljning.
 ■ ■ **Ödkarby skola kl 13-15.** Köp, byt och sälj-marknad med allt för barn 0-15 år.

SÖNDAG 18.3 GOTLANDSVECKA

■ ■ **Stadshuset 14.00.** Föreläsning, "Gotland och Östersjöområdet under medeltiden". Kaffeservering.

MARKNAD

■ ■ **Högtomt, Saltvik kl. 13-16.** Loppismarknad med kaffeservering och lotteri. Arr. ÖSUF.

FÖGLÖAFTON

■ ■ **St Mårtensgården 18.00.** Mässa med kyrkoherden från Ålands södra skärgårdsförsamling, Tomi Tornberg, servering, information av Rainer Juslin om sammanslagningen av skärgårdsförsamlingarna.

FILMFESTIVALEN VERA

Alla visningar på bio Savoy.
Kl 12.00 Vägen tillbaka (Patricia Wiklund, Finland 2006).
Kl 12.30 Professor Stanislaw (Håkan Pienowski, Sverige 2006).
Kl 13.30 Satul Sosetelor (Ileana Stanculescu, Klaudia Begic, Rumänien 2006).
Kl 14-17 Videokonst i Kakelhallen.
Kl 15.00 Grizzly Man (Werner Herzog, USA 2006).
Kl 17.00 Snigeln (Jan Troell, Sverige 2006).
Kl 17.30 Bomarsund 1854 (Jonas Tuominen, Åland 2007)

BIO

■ ■ **Bio Savoy 19.30.** Perfume

MÅNDAG 19.3 EFTERMIDDAGSKAFÉ

■ ■ **Röda Korsgården 14.00.** Doris Ingman presenterar Mustafa Cans bok "Tätt intill dagarna, berättelser om min mor".

GOTLANDSVECKA

■ ■ **Stadshuset 18.30.** Föreläsning, "Hurdana är vi öbor?". Kaffeservering.

BIO

■ ■ **Bio Savoy 19.30.** Perfume

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Bar DJ.

SEVÄRT MARIEHAMN

■ ■ **Adventkyrkan Ålandsv. 36.** Öppet söndagar kl 12-17.
 ■ ■ **Galleri Lilla Alexander, Storagatan 18.** Öppet måndag-fredag kl 11-16 och tisdagar även kl 18-20.
 ■ ■ **Galleri Fäktargubben, Storagatan 14.** "I tidens garderob". Gunilla Nilsson visar kläder inspireerade av vikingatid, medeltid, renässans och 1700-tal. Pågår till 24 mars. Öppet måndag-fredag kl 12-17, lördag kl 10-14.
 ■ ■ **Galleri Salt, Sjökvarteret.** Öppet måndag-fredag kl 10-17, lördagar 10-14.
 ■ ■ **Galleri Skarpans, Skarpansvägen 27.** "Naturupplevelser" måleri av Anna Wirman och Riitta Högborg. Pågår till 31 mars. Öppet tisdag-fredag kl 11-17, tisdagar även 18-20, lördagar 11-14.
 ■ ■ **Kakelhallen, Köpmansgatan 11.** Öppet vardagar kl 10-17, torsdagar 10-19, lördagar 11-14.
 ■ ■ **Köpmannamuseet Parkgatan.** Öppet för grupper enligt överenskommelse per tel 13 650.
 ■ ■ **Mariehamns Galleriet, Mariepark Västerhamn.** Fotoutställningen "Det glömda Mariehamn" sammanställd av Cecilia Wickström. "Miniatyrstaden – Mariehamn på 1920-talet". Husen är i skala 1:100. Öppet lördagar kl 12-16.
 ■ ■ **Mariehamns stadsbibliotek.** Öppet måndag-fredag 10-20, lördagar 10-16.
 ■ ■ **Självstyrelsegården.** Visning fredagar kl. 10.00.
 ■ ■ **Självstyrelsegården landskapsarkivet.** Små utställningar: Bilder från ett gårdsarkiv, Karl-Ers i Svartsmara. Sally Salminen – böcker, brev, klipp. Materiel från Lägre elementarskolans i Skarpans bibliotek. Öppet måndagar-onsdagar kl 9-16, torsdagar 9-20, fredagar 9-15.
 ■ ■ **Sjökvarteret Österhamn.** Sjökvarteret är öppet för besökare alla dagar året om. Museum och båtbyggeri öppet vardagar kl 9-11.
 ■ ■ **Ålandsbanken Torggatan.** Öppet måndag-fredag kl 9.30-16.15.
 ■ ■ **Ålandsbanken i Västernäs.** Alfa Lindblom och Henrik Lunden ställer ut oljemålning-

ar. Pågår till 2 april. Öppet vardagar 9.30-16.15.
 ■ ■ **Ålands emigrantinstitut Norra Esplanadgatan 5.** Utställning om personliga emigrantupplevelser i Amerika. Databassökning. Öppet vardagar kl 12-16.
 ■ ■ **Ålands slöjd- och konsthantverk.** Storagatan 14.
 ■ ■ **Ålands museum och Ålands konstmuseum.** Öppettider: tisd och torsd kl 10-20, onsd och fred kl 10-16, lörd och sönd kl 12-16, månd stängt. Fri entré alla dagar (till 30 april).
 ■ ■ **Ålands sjöfartsmuseum.** "Skärgårdsbilder" av Stig-Olof Jokinen. Pågår till 29 april.
 Oktober-april öppet vardagar 10-16, helger 12-16.
 ■ ■ **Museifartyget Pomern.** Västerhamn. Öppet alla dagar 10-16.
 ■ ■ **Övernässtugan i Mariehamn.** Öppet vardagar kl. 17-19.

BRÄNDÖ

■ ■ **Skärgårdsmuseet i Lappo.** Allmogebåtar, fiskeredskap och en permanent fotoutställning. Öppet enligt överenskommelse. Tel 56 689/0457-385 86 59.
 ■ ■ **Ålandsbanken.** "Min första". Fotoutställning av Rebecka Englund. Pågår till 10 april. Öppet måndag, tisdag, torsdag och fredag kl. 9.30-16.15.

ECKERÖ

■ ■ **Skeppsvik, Solbacka smycken.** Utställning i sten och metall. Öppet enligt överenskommelse, tel. 38 021.
 ■ ■ **Post- och tullhuset.** Öppet dagligen kl 10-16.
 ■ ■ **Postens galleri.** Öppet: måndag-fredag 9-12 och 13-16.30.
 ■ ■ **Ålands jakt- och fiskemuseum.** Ett specialmuseum som visar fiskets och jaktens betydelse för ålänningarna i gången tid. Basutställningen upptar över 2.000 föremål som visar ålänningarnas kamp för sin tillvaro med jakt och fiske i gången tid. Övriga enligt överenskommelse för grupper om minst 10 personer. Tel 040 588 67 16.

FINSTRÖM

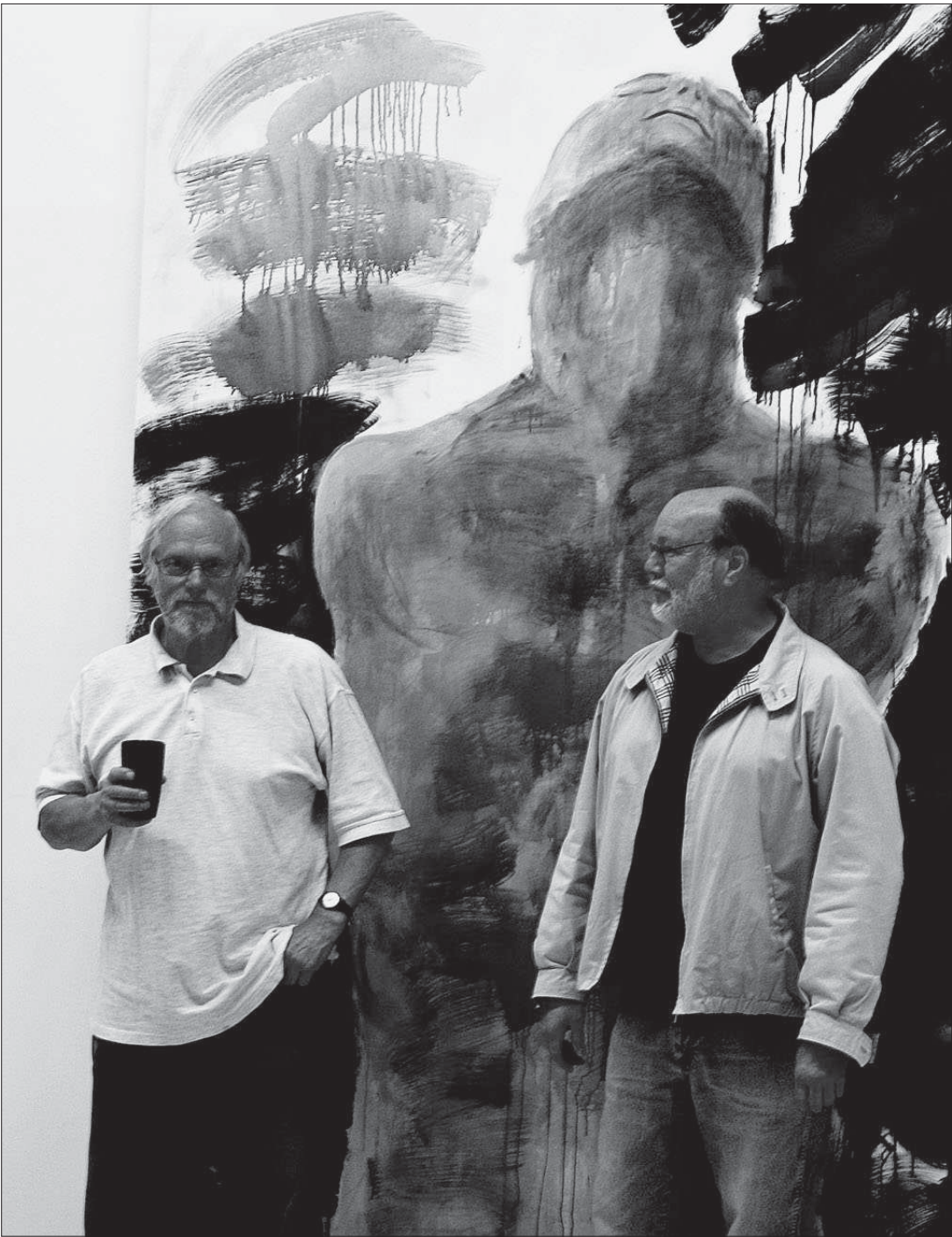
■ ■ **Finström bibliotek (i Källboskolan).** Gun-Inger Andersson från Hässelby visar fotografier. Pågår till 31 mars. Öppet måndag-fredag kl 12-20.
 ■ ■ **Kalle Glads stuga.** Pålshöle. Öppet enligt överenskommelse per tel. 42 401.

FÖGLÖ

■ ■ **Föglö bibliotek.** Oljemålningar med naturmotiv av Christer Sjöberg. Pågår till 30 mars. Öppet måndagar kl 10-13 och 16-19, onsdagar 10-13, torsdagar 18-21.
 ■ ■ **Föglö museum.** Öppet enligt överenskommelse tel 50 348, må och ons kl. 10-13.

GETA

■ ■ **Soltuna.** Trollstigen, en självberättan-



Färgklang. Jan Troells film med konstnären Clas Eklundh visas på Verafestivalen i kväll kl. 19.00 i Bio Savoy.

de stig för barn. Kan besökas när som helst.
 ■ ■ **Geta bibliotek.** Öppet tisdag 12-15 och torsdag 18-21.

HAMMARLAND

■ ■ **Brandkårmuseet (Mörby).** Öppet enligt överenskommelse. 040 536 82 86 /Kristina.
 ■ ■ **Postad gårdsmuseum.** Öppet enligt överenskommelse per tel 41 365/0457-361 39 00.
 ■ ■ **Skarpnätö hembygdsgård.** Huset från tidigt 1700-tal hör till de äldst bevarade på Åland. Öppet enligt överenskommelse per tel 37 212/37 227.
 ■ ■ **Sålis batteriberg.** Kan besökas när som helst.
 ■ ■ **Hammarlands bibliotek.** Öppet måndagar och torsdagar kl 17-20.30, tisdagar och onsdagar kl 10-13.30, torsdagar 17-20.30.

JOMALA

■ ■ **Jomala bibliotek.** Öppet måndag-fredag 10-14 och måndag -torsdag 18-20.
 ■ ■ **Kungsö batteriberg.** Kan besökas när som helst.
 ■ ■ **Kungsö Shellmuseum.** "Nostalгимack" 1950-tal. Öppet enligt överenskommelse tel 32 7 60 , eller 040-706 82 30.
 ■ ■ **Siréns hembygdsmuseum Ringsböle.** Öppet enligt överenskommelse per tel 31 069.
 ■ ■ **Önningebymuseet.** Öppnar för grupper efter överenskommelse per tel

040 096 77 10.

■ ■ **Sjöbloms emigrant- och torpasmusum, Önningeby.** Utställning kring museet, torpare och emigration. Se Önningebymuseet.

KUMLINGE

■ ■ **Sjölunds gårdsmuseum.** Gammal ladugård med föremål som använts på gården. Öppet enligt överenskommelse. Tel 55 463.

KÖKAR

■ ■ **Hembygds museet.** Museum med bruksföremål, fotoutställning och båtmuseum. Öppet enligt överenskommelse. Tel 55 816/0457-524 4077.
 ■ ■ **Kökar bibliotek.** Öppet onsdagar kl 14-19, torsdagar 10.30-13.30 och söndagar 16-18.

LEMLAND

■ ■ **Lemböte kapellruin.** Från 1200-talet, ligger invid ett av Ålands största forngravfält. Kan besökas när som helst.
 ■ ■ **Lemlands bibliotek.** Öppet: tisdagar 9-13 och 18-21, onsdagar 9-15, torsdagar 9-13 och 18-21.

LUMPARLAND

■ ■ **Lumparlands bibliotek.** Öppet tisdag och onsdag 16.00-20.00, onsdag även 14.00-15.00.

SALTVIK

■ ■ **Sunnanberg, gallerigången.** Stina-Gun Björklund från Ödkarby ställer ut oljemålningar.

Pågår till 31 mars.

■ ■ **Göran Dahl/Ovanåker.** Ålands största samling av bomärkta föremål. Öppet enligt överenskommelse. Tel 48 038/0400 450 004.
 ■ ■ **Borgboda fornminnesområde med Idas stuga.** Öppet alla dagar. Vandringsled genom området.
 ■ ■ **Långbergsöda stenåldersby.** Kan besökas när som helst.

SOTTUNGA

■ ■ **Sottunga gamla skola.**

SUND

■ ■ **Sunds bibliotek.** Borghill Lindholm ställer ut sina samlade virkade alster. Pågår till 29 mars. Öppet måndag och torsdag 17.30-20.30, tisdag 10.00-16.00.
 ■ ■ **Bomarsunds fästningsområde.** Tsar-Rysslands fästningsområde. Kan besökas när som helst.
 ■ ■ **Jan Karlsgården och Vita Björn.** Friluftsmuseum och fängelsemuseum.
 ■ ■ **Kastelholms slott.**
 ■ ■ **Ålands fotografiska museum (i gamla andels-handeln).** En utställning över kameran historia. Öppet enligt överenskommelse per tel 43 964/0457 059 5967.
 ■ ■ **Sunds bibliotek.** Öppet måndagar och torsdagar kl 17.30-20.30, tisdagar 10-16.

” Hos oss slåss de rent fysiskt, men ni har debatt och bygger landet.

VALOBSERVATÖR FRÅN ZIMBABWE PÅ STUDIEBESÖK I HELSINGFORS.



Glitter och rosor

Karin Erlandsson

Livrädd för döden

Jag är inte alls du med döden. Ärligt talat är jag livrädd. Både tanken på att jag själv en dag skall försvinna och tanken på att de jag älskar mest skall ta ifrån mig skrämmer så mycket att jag blundar och flyr. Fäktar vilt.

Jag är ingalunda ensam om min rädsla. Det citat av **Astrid Lindgren** flest människor spontant minns är ”Döden döden”. Astrid Lindgren och hennes syster började på ålderns höst alla telefonsamtal med de orden: Döden döden. På så sätt hade de det tyngsta avklarat och kunde resten av samtalet prata om vad som helst.

Astrid Lindgren har skrivit vår kulturs mest älskade barnböcker, man tycker att något annat citat skulle vara mer välbekant, något från Pippi eller Emil. Men nej, det är döden folk minns.

Jag har slutat läsa kvällstidningar. Där frottar man döden som om den skulle vara underhållning. Jag får ont i magen flera dagar av retoriken som skall få läsare att frossa i tragik. För att behålla förståndet vägrar jag läsa om barn som blivit levande begravda.

Och alla dessa dödsfall som blivit moderna. Muggar, tekannor, tröjor och väskor - allt pryds med en dödsskalle. Jag gillade dem, kände att en rosa dödsfall liksom avväpnade döden. Sen fick jag barn och ingenting kan mera avväpna döden. Den tänkbara sorgen blev för stor.

Det otäcka med döden är förstås att det inte spelar någon roll hur mycket jag blundar eller fäktar. Jag kommer lika lite som någon annan undan. Ingenting är så obarmhärtigt och jag som är van att klara av vad som helst, får vänja mig vid att döden klarar av mig.

Det är egentligen inte döden i sig jag är rädd för, utan avskedet. Att någon gång veta att det är sista gången. Vad säger man? Eller vad önskar man att man skulle ha sagt om man vetat?

Jag tror på ett liv efter döden. Så rädd är jag. Jag måste helt enkelt tro att det finns en fortsättning och att jag skall få träffa alla igen. I den himmel jag tänker mig finns farmor och farfar, alla dem jag mist och inte hunnit prata tillräckligt med. För hinner man någonsin prata och umgås tillräckligt? I den himmel jag tänker mig finns alla de barn som föräldrar med en sorg utan slut tvingats ge ifrån sig, och där finns tid för alla de kramar och kyssar man inte hann med här.

Jag vet att min himmel låter banal, nästan barnslig. Det spelar ingen roll, för jag tror på den. Lite mindre blir döden av tanken på en fortsättning. Himlen behöver inte nödvändigtvis ha med religion att göra, snarare med förhoppning och en tro på överlevnad efter livet. Och jag måste tro på en fortsättning för att överleva.

ledare



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464

Enda sättet att påverka i valet är att rösta

Det blir en borgerlig riksdagsman från Åland också den här gången. För att säga det behöver man inte ens Nya Ålands gatupejling från i torsdags. Men den stöder påståendet. Därmed inte sagt att valet är avgjort.

Det påstås att väljarna påverkas av opinionsmätningarna på så sätt att de röstar på den kandidat eller det parti som ligger bäst till. Om det är så, mer än marginellt, så borde opinionsmätningar kanske inte tillåtas. Och faktum är att det på allvar har diskuterats hur nära inpå ett val man skall tillåta mätningar.

Men mätningar lär vi inte komma ifrån längre, inte de seriösa och dyra, som är så pass exakta att man vågar ange felmarginaler. Och inte heller Nya Ålands mätningar, som, vilket vi aldrig underlåter att påpeka, är helt ovetskapliga. Men de har under årens lopp visat en så pass säker trend, att vi vågar diskutera resultaten som mer än ren underhållning.

Och nu säger pejlingen att det borgerliga blocket leder med 53 röster mot 18. Det är litet i underkant för socialdemokraterna, som kom upp i 25 procent för fyra år sedan och som i en tidigare pejling var uppe i 30 procent.

Nu blir det strax över 20 procent om man räknar bort dem som säger att de inte röstar. Så görs ju också i valet, det är bara avgivna röster som räknas.

Elisabeth Naucér ser ut att ha en trygg ledning när man ser på stapeldiagram och procenttal, men glöm inte att det handlar om elva personer. De som har gett henne sin röst är elva fler än de som stöder **Roger Eriksson** (lib), som i sin tur leder med tre röster över **Magnus Lundberg** (c), som har ett försprång på likaså tre röster till **Barbro Sundback** (s) och så vidare.

Om pejllarna hade gått ut en halv timme tidigare eller senare, eller stått i ett annat gathörn, så kunde tre röster i en riktning blivit tre i en annan. Vi vet inte.

Trots det vågar vi göra detta. Vi är nyfikna, väljarna är nyfikna och inte minst kandidaterna själva är nyfikna. Och vi vet att resultatet inte är helt fel, eftersom vi inte har helt snedvridna proportioner jämfört med hur folk brukar rösta.

Alltså. Den borgerliga listan har 53 röster och den socialdemokratiska har 18. 15 vet inte hur de skall rösta. 12 tänker inte rösta och två meddelar att de röstar blankt.

Gruppen ”vet inte” är rätt stor. Men även om hela den gruppen skulle bestämma sig för att rösta på (s)-listan så räcker inte det. Och det stämmer också med hur det skall vara. De borgerliga partierna skall samla en majoritet av rösterna – om det inte har skett en fullständig revolution bland väljarna – vilket de har gjort.



Första rösten? En av de första förhandsrösterna i årets riksdagsval gavs på kommunkansliet i Hammarland. Susan Schåman och Siw Helin var behjälpliga. I morgon är det dags för de återstående 15.000 att gå till valurnorna. Så många lär det inte lyckas att få upp, men minst 8.000 behöver det bli för att inte få sämre valdeltagande än senast. Foto: ANNA BJÖRKROOS

Så värst mycket mer kan man inte få ut av pejlingen. Vi kan inte mäta hur de borgerliga partierna står sinsemellan, eftersom de obundna har en kandidat som drar mycket mer än obundna röster och de frinnade och Ålands framtid inte har några kandidater.

Vad mer finns att säga? Att de som inte leder i mätningen har en chans att aktivera sig och sina valarbetare för att förbättra sin position i själva valet. Alla kan inte väljas till riksdagen, men det är ett val i höst också, då skall 30 lagtingsledamöter och ett otal fullmäktigeledamöter väljas.

Och den/de som ligger bra till i mätningen får inte heller slå sig till ro. Det finns en uppenbar risk när någon ses som säker att väljarna lägger sin röst på någon annan för att säkra också den kandidatens inval. I det åländska riksdagsvalet går ju inte det, eftersom bara en kandidat skall väljas, men det finns exempel från riket.

Den legendariske centermannen och

Finlands åtminstone tidigare mest långvariga minister **Johannes Virolainen** föll ut ur riksdagen i mitten på 80-talet, just för att alla var så säkra på att han var överlägsen. Efter fyra år kom han in igen!

Hur försäkrar man sig mot sådant. Eller mot att ”fel” kandidat vinner?

Det finns bara ett sätt. Rösta. Det kanske inte alltid ger önskat resultat, men några andra metoder finns inte.

KOMMENTERA LEDAREN PÅ

nyan.ax

Nya Åland



Grundad 1981.
Utkommer måndag, tisdag, onsdag, torsdag och fredag.
Medlem av Tidningarnas förbund.
Kontrollerad upplaga 2005: 7.256 ex.

FÖRLÄGGARE

Nya Ålands Tidningsaktiebolag

ADRESS

Pb 21, 22101 MARIEHAMN
Uppgårdsvägen 6
Öppet mån-fre kl 8.30-16.15

KONTAKTER

Tfn (018) 23 444 (kl. 8.30-16.15)

Nyhetstips: Ring, skicka SMS

eller MMS 0457 323 4444

e-post: redaktion@nyan.ax

Nya Ålands hemsida

www.nyan.ax

Annonsavdelning och

administration: fax (018) 23 450

Redaktion: fax (018) 23 449

DISTRIBUTION

Blir du utan din tidning ring Posten, tfn 636 751 (kl 7.00-8.30) eller Nya Åland, tfn 23444 (efter kl 8.30)

REDAKTIONEN

Chefredaktör & ansvarig

utgivare: Nina Fellman

tfn (018) 528 441

nina.fellman@nyan.ax

Ansvarig nyhetschef:

Ulf Weman tfn (018) 528 442

sport@nyan.ax

Arkiv: Marita Smeds

tfn (018) 528 465

arkiv@nyan.ax

Familjeredaktör:

Maj-Len Lindholm

tfn (018) 528 449

Kulturredaktör: Jan Kronholm

tfn (018) 528 466

kultur@nyan.ax

Sportredaktör: Malin Tillström

tfn (018) 528 478

sport@nyan.ax

ANNONS-DELNINGEN

Delice Lindgren

tfn (018) 528 457

annons@nyan.ax

ADMINISTRATION

VD: Stefan Norrgrann

tfn (018) 528 447

stefan.norrgrann@nyan.ax

Ekonomichef:

Katrin Lindqvist tfn (018) 528 446

Prenumerationer:

Margareta Sävstrand

tfn (018) 528 443

prenumeration@nyan.ax

TRYCKERI Consa Print Ab,

Mariehamn, ISSN 0359-1414

PRENUMERATIONSPRISER

1.1.2007

Fortlöpande helår..... 164 €

halvår..... 88 €

kvartal 45 €

STOPPTIDER FÖR ANNONSER

Publiceringsdag	Efter text & mindre annonser	Annonser större än 600 mm	Färgannonser
Månd	fre kl 12	tor kl 14	tor kl 14
Tisd	mån kl 12	fre kl 14	fre kl 14
Onsd	tis kl 12	må kl 14	må kl 14
Torsd	ons kl 12	tis kl 14	tis kl 14
Fred	tor kl 12	ons kl 14	ons kl 14

Target: onsdagar kl 12.00.

Tel. 0600-9-1219

Kartorna i Nya Åland är publicerade med tillstånd av Lantmäterverket.

© lantmäterverket, tillstånd nr 364.

TALLINK

Sthlm - Mariehamn - Tallinn			
18.00	00.50	01.00	10.00
10.00	05.00	04.50	18.00

Vi rekommenderar våra resenärer att checka in senast 30 min. före avgång.

Bokning och information:

destinationaland

Elverksgatan 5 tfn 018-22 540
 info@destinationaland.com
 www.destinationaland.com

Turlista t.o.m. 22.3.2007						
	Från Eckerö			Från Grisslehamn		
Mån	8.30	13.30	18.30	10.00	15.00	
Tis, ons		13.30	18.30	10.00	15.00	
Tor		13.30	18.30	10.00	15.00	20.00
Fre, lör, sön	8.30	13.30	18.30	10.00	15.00	20.00

Buss: Till Stockholm från alla båtkomsturer. 8.30-turen via Cityterminalen. Från Stockholm ① Tekniska högskolan 2 tim. före alla båtavgångar. Till Uppsala 13.30- och 18.30-turen. Från Uppsala Hjalmar Brantingsgatan (Willy's) kl. 8 och 13 till 10- resp. 15-turen. Från Mariehamn 1 timme före båtavgång. Till Mariehamn efter båtkomst. **OBS! Lokala tider i turlistan.**

ECKERÖ



LINJEN

Bokning tel. 28 300, växel 28 000, Grisslehamn 0175-258 00.
Bokning även på www.eckerotlinjen.ax



BIRKA PARADISE

	M:hamn	Sto
Alla dagar	10.00 ⇒	15.45

OBS! Ny avgångstid från 1/1 2007

	Sto	M:hamn
Sönd-tisd	18.00 ⇒	02.00
Onsd-lörd	18.00 ⇒	03.30



BIRKA CRUISES

Ö ESPLANADG. 7. TEL: 27027
 FAX: 15118 www.birkaline.com

o.m. 26.4.07
 ank Kap 07,30 **9.4** inställd
 Lån, **1.4** avg Kap 08,30 **10.4** inställd
 näs 12,30 **10.4** inställd

SILJA LINE 
 A member of AS Tallink Group

Torgg. 14, tel 16 711 eller 06001 74552 www.silja.fi

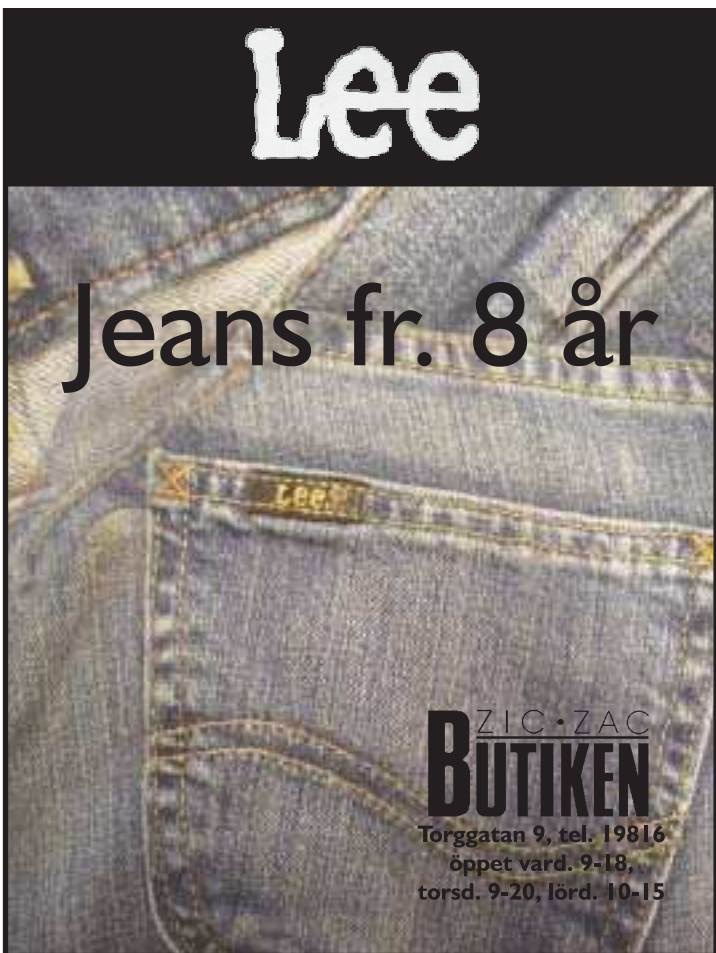
 **FÖNSTER
och
DÖRRAR**

NILS FAGERSTRÖM
0400 513 234

JARI MUNCK
050 349 9734

KRISTER ÅBERG
0405 024 029

RING SÅ KÖR VI! DAGLIG LASTBILSTRAFIK till och från Åland. Tel. 24 111 **SAMTRANS**

dagens rätt

Lee

Jeans fr. 8 år

ZIC • ZAC
BUTIKEN

Torggatan 9, tel. 19816
 öppet vard. 9-18,
 torsd. 9-20, lörd. 10-15